



MICOM WATER BOILER & WARMER OPERATING INSTRUCTIONS
 BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE ISOTHERME MICOM MODE D'EMPLOI
 微電腦電動給水熱水瓶 使用說明書
 MICOM 전동포트 취급설명서
 マイコン沸とう電動ポット 取扱説明書

CD-JUC22/CD-JUC30



www.zojirushi.com

CD-JUC ©B

INDEX / INDEX / 目錄 / 목차 / もくじ

IMPORTANT SAFEGUARDS.....	2	安全注意事項.....	38
SPECIFICATIONS.....	5	各部位名稱和使用方法.....	40
PARTS NAMES AND FUNCTIONS.....	6	燒開水.....	42
BOIL MODE.....	8	注水.....	44
DISPENSE HOT WATER.....	10	倒掉剩餘熱水時.....	44
DISPOSE WATER.....	10	關於防止空燒/再沸騰.....	45
AUTOMATIC SHUT-OFF FUNCTION.....	11	208°F保溫/140°F保溫.....	46
REBOIL MODE.....	11	省電定時.....	47
208°F KEEP WARM MODE.....	12	減量給水.....	48
140°F KEEP WARM MODE.....	12	清理.....	49
ENERGY-SAVING TIMER FUNCTION.....	13	●更換內蓋墊圈.....	49
CAFÉ DRIP DISPENSING MODE.....	14	檸檬酸清洗方法.....	50
CLEANING AND MAINTENANCE.....	15	零件、消耗品、另售品.....	50
●HOW TO REPLACE THE INNER LID GASKET.....	15	商品Q&A.....	51
HOW TO PERFORM CITRIC ACID CLEANING.....	16	認為故障時.....	51
REPLACEMENT PARTS.....	16	規格.....	53
Q&A ON PRODUCT USE.....	17		
TROUBLESHOOTING GUIDE.....	17		
		안전을 위한 주의사항.....	54
IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	20	각부의 명칭과 취급 방법.....	56
SPÉCIFICATIONS.....	23	물을 끓인다.....	58
NOMS ET FONCTIONS DES PIÈCES.....	24	물을 따른다.....	60
MODE BOUILLIR.....	26	나머지 물을 버린다.....	60
DISTRIBUER DE L'EAU CHAUDE.....	28	이상과열방지.....	61
ÉVACUER L'EAU.....	28	재가열.....	61
FONCTION DE FERMETURE AUTOMATIQUE.....	29	208보온.....	62
MODE REBOUILLIR.....	29	140보온.....	62
MODE GARDER CHAUD 208 °F.....	30	절약 타이머.....	63
MODE GARDER CHAUD 140 °F.....	30	커피 드립 급수.....	64
FONCTION ÉCONOMIE D'ÉNERGIE DU MINUTEUR.....	31	손질방법.....	65
MODE DE DISTRIBUTION GOUTTE À GOUTTE DU CAFÉ.....	32	●속 뚜껑 패킹 교환.....	65
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	33	구연산 세척.....	66
●COMMENT REMPLACER LE JOINT DU COUVERCLE INTÉRIEUR.....	33	부품 · 소모품 · 별도판매품.....	66
COMMENT EFFECTUER LE NETTOYAGE À L'ACIDE CITRIQUE.....	34	상품 Q&A.....	67
PIÈCES DE RECHANGE.....	34	고장인가 생각될 때.....	67
Q & R SUR L'EMPLOI DU PRODUIT.....	35	사양.....	69
GUIDE DE DÉPANNAGE.....	35		
		安全上のご注意.....	70
		各部のなまえと扱い方.....	72
		湯を沸かす.....	74
		湯を注ぐ.....	76
		残り湯を捨てる.....	76
		空だき防止/再沸とう.....	77
		208保溫/140保溫.....	78
		節約タイマー.....	79
		カフェドリップ給湯.....	80
		お手入れ.....	81
		●内ぶたパッキンの交換.....	81
		クエン酸洗浄.....	82
		部品の交換 · 購入について.....	82
		商品Q&A.....	83
		故障かなと思ったとき.....	83
		仕様.....	85

ZOJIRUSHI CORPORATION

安全注意事項 務請遵守

- 以下所示注意事項分為“警告”和“注意”兩項，以防止給使用者或他人帶來危害或損害。
- 每個注意事項都涉及有關安全的重要內容，務請遵守。

<p>警告 表示如果操作有誤，可能會導致重傷的內容。</p>	<p>注意 符號表示有警告及注意內容。在圖示內或附近有文字說明。</p>
<p>注意 表示如果操作有誤，可能會導致受到傷害或物品損害的內容。</p>	<p>禁止 符號表示禁止事項。圖中或附近標註有具體的禁止內容。</p>
<p>指示 符號表示強制或指示事項的內容。圖中或附近標註有具體的指示內容。</p>	

警告

<p>請勿使用交流120伏特以外的電源。 否則，會導致火災、觸電。</p>	<p>請勿讓嬰幼兒單獨使用，請勿放在嬰幼兒摸得到的地方。 否則，會有燙傷、觸電、受傷之危險。</p>	<p>請勿用力關閉上蓋。 否則，熱水溢出，會導致燙傷。</p>
<p>請勿改造。除了修理技術人員以外，請勿拆卸、修理。 否則，有火災、觸電、受傷之危險。需修理時，請洽詢象印客戶服務中心。</p>	<p>裝水請勿超過滿水標示。 否則，熱水溢出，會導致燙傷。</p> 	<p>電源線或電源插頭有損傷或電源插座鬆動時，請勿使用。 否則，會導致觸電、短路、著火。</p> 
<p>請勿浸水或濺水。請勿放在洗碗槽的台上等潮濕的地方。 否則，會有短路、觸電之危險。</p>	<p>請勿未取下上蓋就倒水。 否則，上蓋脫落濺出熱水而導致燙傷。</p>	<p>電源線請勿受損。 電源線請勿割傷、損壞、過度彎曲、拉扯、扭轉、打結、或靠近高溫處。並請勿壓上重物、擠壓、或重新自行組裝。否則，電源線損傷，會導致短路、著火。</p>
<p>請勿用濕的手插拔電源插頭。 否則，有可能會導致觸電或受傷。</p>	<p>請勿放入或沸騰水以外的東西。 否則，會導致氣泡、或因內容物溢出導致燙傷，還會導致注水管路堵塞，內容器燒焦、腐蝕、防沾塗層脫落。 · 牛奶、酒、湯、備長炭、茶包、茶葉 · 烹調速食食品 · 調理包食品的加熱或將食材放入塑膠袋中加熱烹調</p>	<p>一般插頭或磁性插頭請勿吸附金屬物或灰塵等。 否則，會導致觸電、短路、著火。</p>
<p>請勿觸摸蒸氣口，勿將手、臉靠近。 否則，會導致燙傷。尤其應注意請勿讓嬰幼兒觸摸。</p>	<p>請勿放入冰塊作為保冷使用。 否則，將會導致漏電或發生故障。</p>	<p>請勿將插頭放入口中。 否則，會導致觸電、受傷。特別是應注意請勿讓嬰幼兒放入口中。</p>
<p>請勿用抹布等東西覆蓋在蒸氣口上。 否則，熱水溢出，會導致燙傷。也可能會導致上蓋的變形、變色及故障。</p>	<p>請勿翻倒本體。 否則，雖然蒸氣口部分會自動塞住，也可能從注水口或蒸氣口流出少量熱水，會導致燙傷。</p>	<p>在沸騰中不要打開上蓋。</p>
<p>移動或倒水時，請勿抱本體或使其傾斜、晃動或手持上蓋。 自動鎖定時也請勿傾斜、翻倒本體。否則，熱水流出，會導致燙傷。</p>		<p>需單獨使用額定15安培以上的電源插座。 若與其他器具共同使用，多孔插座會因出現異常發熱現象，以致電線著火。</p>

<p>務必把電源插頭完全插入插座。 否則，會導致觸電、短路、冒煙、著火。</p>	<p>電源插頭及其前端有灰塵附著時，應仔細擦拭。 否則，會導致火災。</p>	<p>務請確實蓋好上蓋。 否則，翻倒或倒水時熱水流出，會導致燙傷。</p>
<p>發生異常及故障時，請立即停止使用。 如果照常使用會導致冒煙、著火、觸電、受傷的危險。 (異常、故障例) · 電源插頭、電源線異常發熱 · 電源線損傷，觸碰導致通電斷續 · 本體變形或異常發熱 · 本體冒煙，有焦臭味 · 本體的部份破損、鬆動或晃動 · 蒸氣持續冒出10分鐘以上無法轉換為保溫 發生以上現象時，請立即拔下電源插頭，務必委託經銷店進行檢查、修理。</p>		
<p>在沒有成年人或監護人等對本機器的使用給予指揮管理或指示的情況下，本身對於運動能力、感覺能力或是智力低下及缺乏經驗和知識的人(包括兒童)嚴禁使用本機器。請確保兒童不使用及碰觸本機器。</p>		

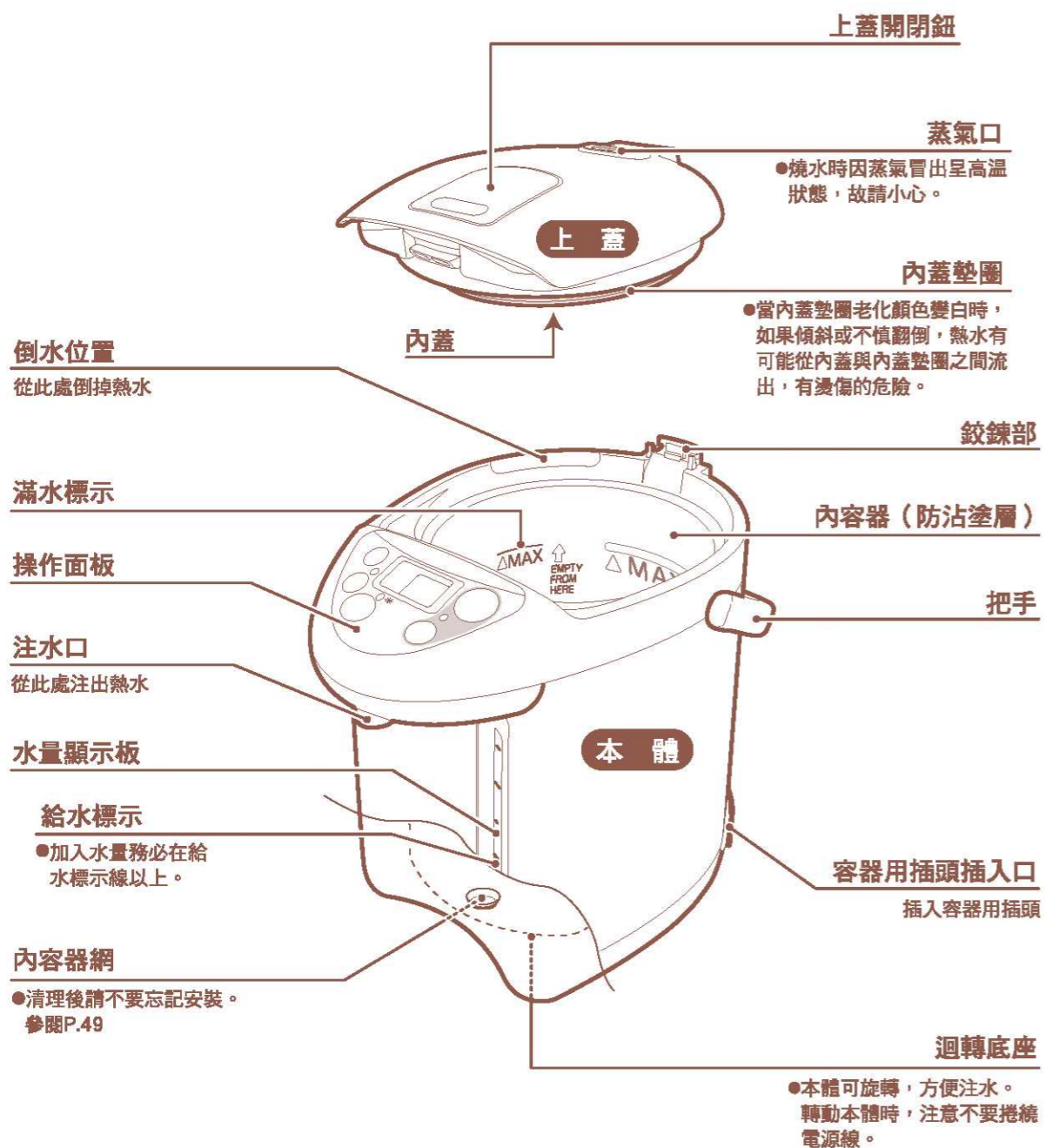
注意

<p>打開上蓋時，請勿觸摸到冒出的蒸氣。 否則，會導致燙傷。</p>	<p>請勿在注出熱水時轉動本體。 否則，熱水飛濺將會導致燙傷。</p>	<p>不使用時，請將電源插頭拔離插座。 否則，會導致受傷、燙傷，或因電源線材破損導致觸電、漏電、火災。</p>
<p>在使用中或剛剛使用後，請勿用手觸摸高溫部位。 否則，會導致燙傷。</p>	<p>請勿放在不平整的地方或不耐熱的墊子或桌面上使用。 否則，會導致東西損壞、火災等危險。</p>	<p>請待本體冷卻後再進行清理。 否則，碰觸到高溫部位會導致燙傷。</p>
<p>搬運本體時，不可碰觸上蓋開閉鈕。 否則，上蓋打開會導致受傷、燙傷。</p>	<p>沸騰中請勿注水。 否則，熱水濺出，會導致燙傷。</p>	<p>拔下電源插頭時，務必手持插頭，請勿拉扯電源線。 否則，會導致觸電、短路、發生火災。</p>
<p>請勿在距離牆壁或傢俱過近之處使用。 否則，蒸氣或散熱將會導致牆壁或傢俱損傷、變色或變形。</p>	<p>必須使用專用電源線。該專用電源線請勿用於其他電器，或國外規格的電器產品。 否則，可能引起故障或火災。</p>	<p>內蓋墊圈的顏色變白時請更換。 否則，傾斜或不慎翻倒時，熱水流出會導致燙傷。</p>
<p>若電源線損壞時，必需從製造廠或其服務處取得的特別電源線或組合更換之。</p>		

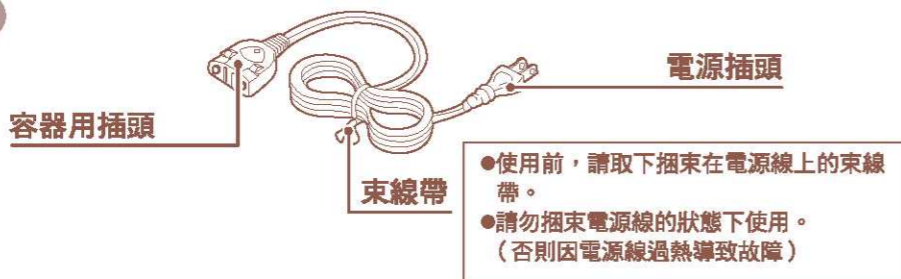
敬請注意

<p>■ 請勿空燒。 否則，會導致火災、故障。</p>	<p>■ 請勿在熱源附近或電磁爐邊使用。 否則，會導致火災、故障。</p>	<p>■ 請勿讓熱水濺到操作面板上和水量顯示板上。 否則，會導致故障。</p> 
<p>■ 請避免掉落、碰撞等撞擊。 否則，會導致故障、破損。</p>	<p>■ 長時間拔下電源插頭放置不使用時，請務必將容器內的水完全倒淨。 否則，會導致故障。</p>	<p>■ 請勿牽拉本體移動。 否則，有可能刮傷桌面等。</p>
<p>■ 放置於廚房用收藏架等處使用時，注意不要讓蒸氣碰到上層架板或天花板。(而且，請勿在靠近牆壁或傢俱(30公分以內)進行使用。) 否則，會導致變色或變形。</p>	<p>■ 請勿在蒸氣會噴到其他電器的地方使用。 否則，蒸氣噴出會導致電器的火災、故障、變色及變形。</p>	<p>■ 請勿放置於收音機等電器附近。 請與收音機、電視、無線電、對講機...等保持距離，否則可能上述電器使用時會產生雜音。</p>

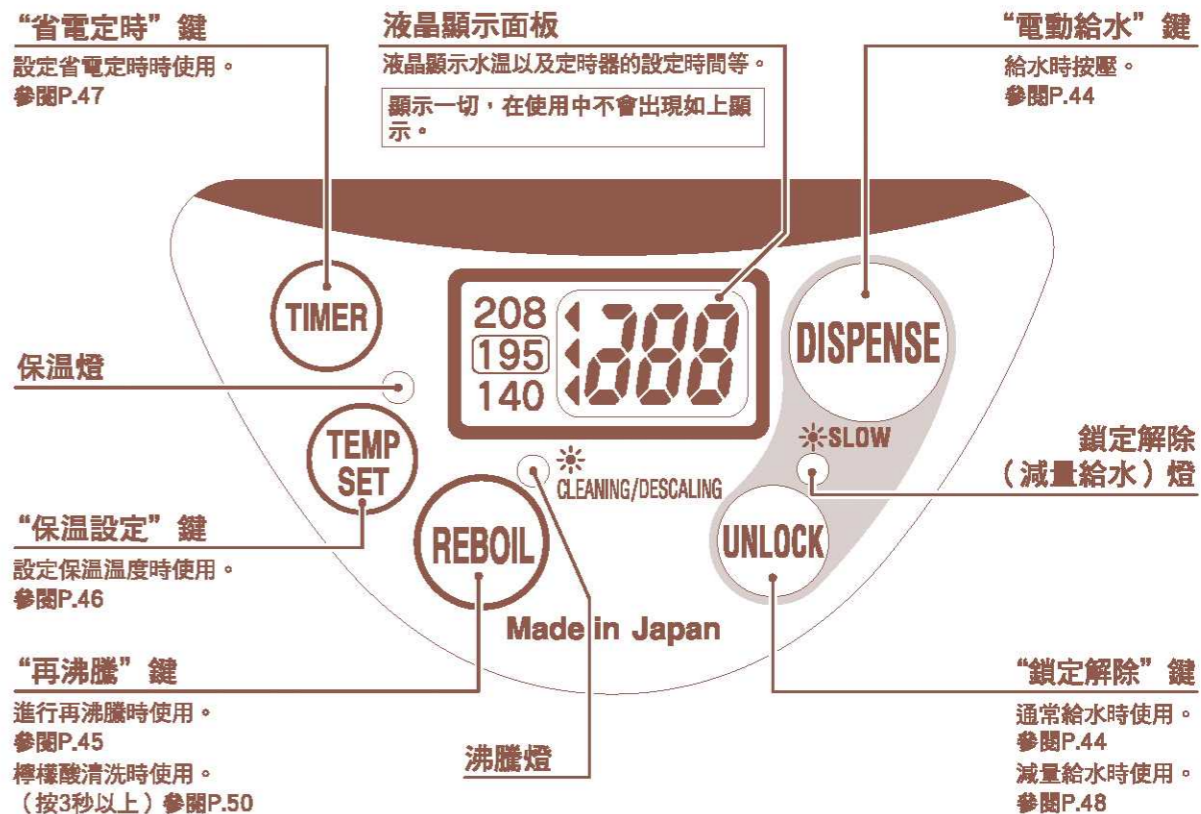
各部位名稱和使用方法



電源線



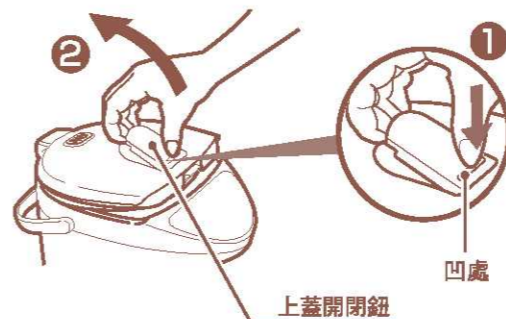
操作面板 ●請確實按下操作鍵。



上蓋的打開和關閉方法

- 打開方法**
- 1 按“上蓋開閉鈕”的凹處
 - 2 同時鉤拉打開上蓋

關閉方法 按到確實聽到“卡嗶”聲為止



上蓋的拆卸和安裝方法

- 拆卸方法**
- 1 打開上蓋約45度
 - 2 按著“上蓋裝卸鈕”
 - 3 同時傾斜拉出上蓋

安裝方法 將上蓋從斜上方往裝卸鈕底部裝進即可

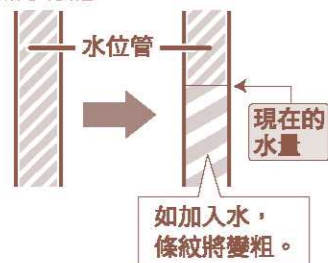


燒開水

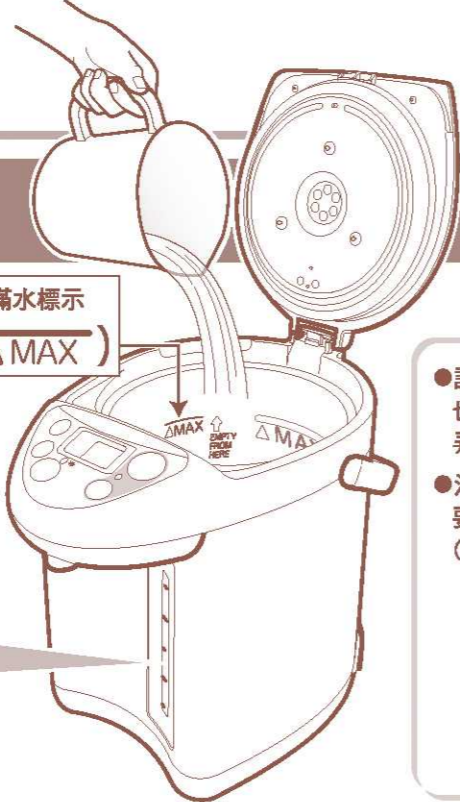
1 打開上蓋，使用別的容器加入水

可根據水位管的條紋粗度，一目了然的知道水量的多少。

無水狀態



滿水標示
(MAX)



敬請注意

- 請不要從水龍頭直接加水，也不要放置於水槽內將底部弄濕。(本體進水會導致故障)
- 注意本體和操作面板上請不要淋澆到水。(一旦進水會導致故障)
- 加水時，請勿超過滿水標示。(否則，會導致熱水從蒸氣口溢出)
- 請不要加入熱水。(否則，會使防止空燒功能自動啟動) 參閱P.45
- 請不要放入水以外的物品。
- 請不要放入商店出售的水質改良物(碳等)及礦物質添加物。(否則，碎渣會引起堵塞導致故障)



剛開始使用時
可能有塑膠等異味，經
使用後會逐漸消失。

●初次使用時

●長時間未使用後

按順序先加一次水至滿水標示處，將水燒沸。然後，倒出1L左右的熱水後，倒掉剩餘熱水後再使用。(請務必安裝好內容器網。)

●有關礦泉水或鹼性離子水的使用

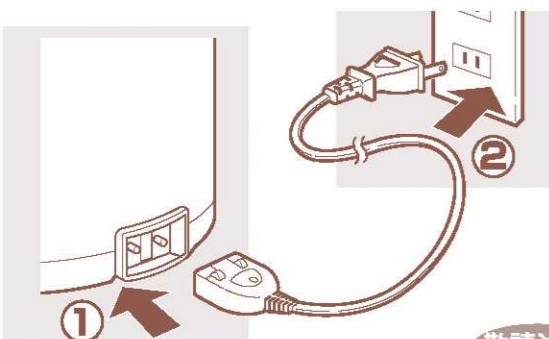
如使用礦泉水或鹼性離子水，有時水中會有細小的浮游物、或內容器附著乳白色粗糙物，這是水質成分(礦物質)，並非有害物質。使用礦泉水或鹼性離子水時，請勤加清洗。

2 關閉上蓋 插入插頭



確實蓋好上蓋

(否則，翻倒時
熱水會流出而
導致燙傷。)



將插頭完全插入插座
(否則，會有導致觸電、短
路、冒煙、起火的危險。)

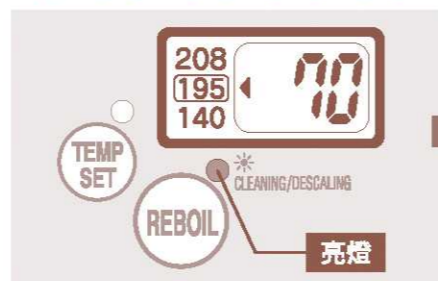
敬請注意

- 容器用插頭不要吸附金屬物或灰塵。

邊進行蒸氣減量

邊自動開始燒水

沸騰燈亮時，液晶顯示面板將顯示水溫
170°F以下：以每十度為單位顯示
175°F以上：[175]→[180]→[185]
→[190]→[195]→[200]→[205]→[212]



蒸氣減量(沸騰)

接近沸騰時降低加熱器的功率，減少蒸氣量進行燒水的功能。(熱水溫度約212°F)

- 冬季室溫較低時、或熱水量過少時，該功能可能會無效。

沸騰結束後

自動開始保溫(195°F保溫)



沸騰所需時間
2.2L 約23分鐘*
3.0L 約25分鐘*
(在室溫73°F、水溫73°F、滿水時)

*該時間包括沸騰後去氯除味所用的時間(約3分鐘)。

溫度降到195°F後，
液晶顯示面板上的
溫度顯示為“195”。



降到195°F所需時間

2.2L 約30分鐘
3.0L 約35分鐘
(在室溫73°F、滿水時)

溫度換算表

華氏(°F)	攝氏(°C)
212	100
208	98
195	90
140	60
73	23

●保溫設定●

208°F保溫 →P.46
140°F保溫 →P.46

敬請注意

- 在保溫中如果水量減少時請加水。(會自動開始燒水)
加入水量過少時，有時無法自動開始煮沸。此時請按“再沸騰”鍵。參閱P.45

- 避免導致燙傷，請遵守以下事項。

- 不要將抹布覆蓋在蒸氣口上
- 小心從蒸氣口冒出的蒸氣
- 沸騰燈亮燈時不要打開上蓋
- 在沸騰中不要按押“電動給水”鍵注出熱水

注水

1 按 UNLOCK 鍵



鎖定解除燈亮時，表示能夠出水。

- 鎖定解除燈滅時，無法注出熱水。

敬請注意

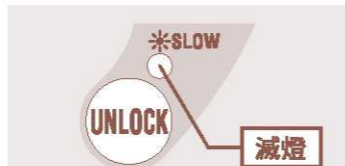
- 內容器沒水時，請不要按“鎖定解除”鍵及“電動給水”鍵。

2 按 DISPENSE 鍵注出熱水



注水時，注意不要轉動本體。

- 剛煮沸後或長時間未注水使用時，有時熱水可能會不太熱，請將第一杯熱水倒掉。
- 沸騰中請勿注水。
- 剛煮沸中以及剛沸騰後，注出熱水可能會有些不順暢。
- 沸騰中以及保溫時，請小心本體也會變熱。



注水完畢約10秒鐘後，鎖定解除燈滅時，“電動給水”鍵會自動鎖定。

何謂自動鎖定“電動給水”鍵

即使無意觸碰“電動給水”鍵，也不會注出熱水的安全功能。

- 即使沒有注水，約10秒鐘後會自動鎖定。

注水後請勿傾斜或搖晃本體。(否則，從注水口可能有水滴滴落，會導致燙傷。)

關於防止空燒



指示燈點亮，液晶如圖所示。

- 反覆多次空燒會導致防沾塗層膜變色或脫落，故請注意。

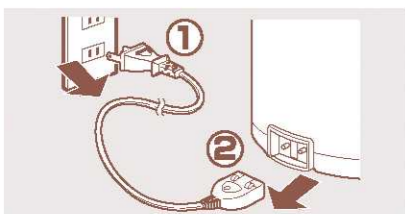
下列情況發生時，為了防止過熱而導致故障，將啟動防止空燒功能，停止加熱器的供電，並以左圖的顯示進行告知。

- 沒有加水就插入插頭時
- 水量低於給水標示下進行燒水時
- 熱水用完未再加水或打開上蓋後卻忘記加水時
- 在插上電源後立即加入熱水

處理 拔下插頭，等內容器充分冷卻後再加水，然後插上插頭。

倒掉剩餘熱水時

1 拔下本體的插頭，卸下上蓋



2 用兩手拿著本體，從內容器的“倒水位置”把水倒淨



請按緊把手

倒掉熱水時

- 請注意熱水和蒸氣。(否則，會導致燙傷。)
- 請注意從注水口可能有水滴滴落。(否則，會導致燙傷。)

倒水位置
EMPTY FROM HERE

敬請注意

- 不要用沾濕的手，插拔電源插頭或容器用插頭。(否則，會導致短路或觸電。)
- 務必卸下上蓋後，再倒淨剩餘熱水。(一旦上蓋脫落會導致燙傷。)
- 注意不要讓熱水淋到操作面板、鉸鍊部、把手或容器用插頭插入口。(否則，會導致燙傷或故障。)
- 請不要弄丟內容器網。
- 建議每天要把剩餘熱水倒掉。(否則，會導致水垢附着。)

再沸騰 用於重新沸騰保溫中的熱水。

按 REBOIL 鍵 沸騰燈亮時，再沸騰開始。



完成再沸騰
所需時間
(室溫73°F (23°C)、滿水時)

208°F 保溫時
約3~4分鐘
195°F 保溫時
約5~7分鐘

再沸騰結束後自動進入保溫。

- 再沸騰時，不會啟動蒸氣減量。
- 再沸騰中請勿注水。
- 再沸騰剛結束時，有時可能會熱水注出不順暢。

敬請注意

- 實行再沸騰時，請確認水量在給水標示線以上，再按“再沸騰”鍵。

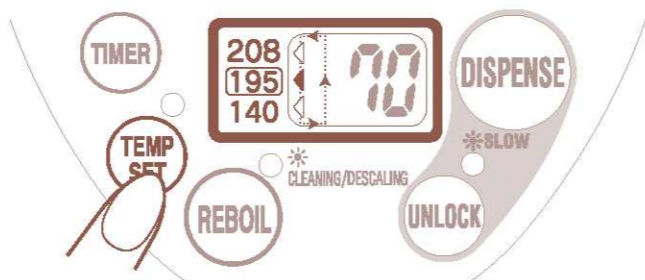
208°F保溫 / 140°F保溫 / 省電定時

按 **TEMP SET** 鍵變更設定

每按一次鍵，液晶顯示面板中的“◀”箭頭移動，請根據用途選擇設定。

195 → 208 → 195 → 140
(初期)

拔下插頭再次插入時，有可能會回復到195°F保溫。



●在保溫中也能進行切換。
(根據熱水溫度，有時會自動開始再沸騰。)

插頭拔下時

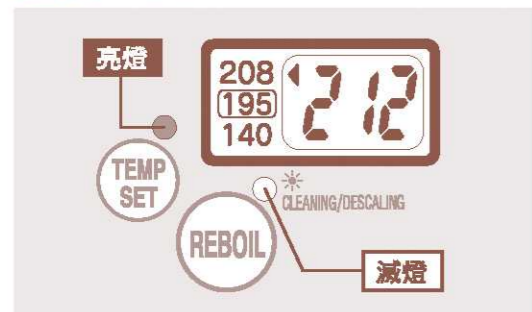
- 不慎拔下插頭時，請將插頭再次插入。
- 插頭拔下狀態持續數分鐘後，再次插入時，有可能會回復到195°F保溫，並自動開始再沸騰。

咖啡、紅茶、杯麵（速食麵）時

208°F保溫

咖啡、紅茶、杯麵（速食麵）的適宜溫度為208°F。

選擇“208”



沸騰結束後，沸騰燈滅時，保溫燈亮起。



熱水溫度降到約208°F時，液晶顯示變換。

●為了防止持續沸騰，根據氣壓條件，保溫溫度可能保持在205~207°F。

玉露（高級日本茶）時

140°F保溫

玉露（高級日本茶）的適宜溫度為140°F。

選擇“140”

沸騰結束後，沸騰燈滅時，保溫燈閃滅。

(在保溫中進行設定時，設定140°F保溫2秒鐘後，保溫燈開始閃滅。)

熱水溫度降到約140°F時，液晶顯示變換，保溫燈由閃滅變換為亮燈。



沸騰後到熱水溫度變為140°F的時間

2.2L時	約4小時10分鐘
3.0L時	約4小時30分鐘

(室溫73°F、滿水時)

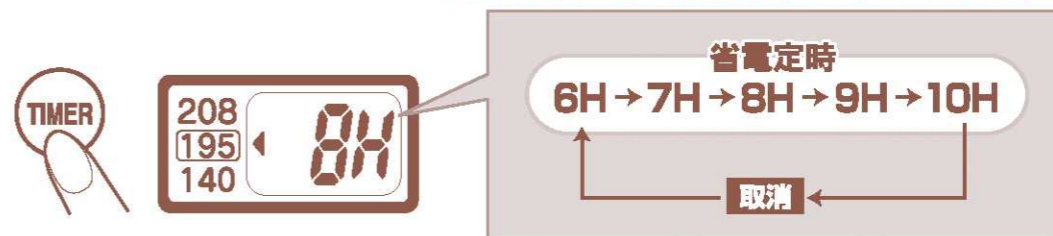
- 根據水量、室溫等，有時時間會有變化。
- 如想快些下降溫度時，請減少水量。
- 水溫在下降過程中添加水時，有時無法自動開始煮沸。

省電定時 (6H~10H)

睡眠時或暫時不使用時，使用該功能可以節省電費。
(省電定時中，將停止加熱器的通電。)

按 **TIMER** 鍵，設定希望的時間

每按一次鍵，設定時間會改變。(“H”為小時。)



省電定時自動開始啟動

設定時數結束時，已完成沸騰

沸騰燈滅燈，保溫燈亮燈

根據室溫、水溫、水量，有時會在設定時間之前完成燒水。

敬請注意

- 一旦拔下插頭，省電定時功能將被解除，請重新設定。
- 取消省電定時時，請按數次“省電定時”鍵，或者按一次“再沸騰”鍵。

溫度換算表

華氏 (°F)	攝氏 (°C)
212	100
208	98
207	97
205	96
195	90
140	60
73	23

減量給水

減量給水

能夠少量給水（約為通常水量的60%），從而減少熱水飛濺，最適用於簡易型濾泡式咖啡的沖泡。

按2次 **UNLOCK** 鍵

減量給水燈閃滅，改變為減量給水模式。



按 **DISPENSE** 鍵，注出熱水

如燈亮消失便進入“自動給水鎖定”狀態。



- 在減量給水模式狀態下，如再按“鎖定解除”鍵，將回復到普通的給水模式。
- 減量給水在閃滅時（約60秒鐘）可注出熱水。
- 熱水量過少時按“給水”鍵的話，稍後才會注出熱水。
- 熱水量過少時以及沸騰剛結束時，有時可能會熱水注出不順暢。

敬請注意

- 請小心燙傷。
- 沖泡簡易型濾泡式咖啡時，請將咖啡袋口牢固地嵌在杯子上，以防止翻倒。
- 在沖泡濾泡式咖啡時，請勿使用第一杯熱水。（第一杯水有可能不夠熱。）

清理

清洗本體前請務必從插座上拔下插頭，倒淨剩餘熱水並待本體冷卻。

敬請注意

- 請不要在底部潮濕的狀態下將熱水瓶倒置進行晾乾。（內部一旦進水會導致故障或生鏽）
- 請不要使用信那水（松香水等）、汽油、去污刷（尼龍、金屬製等）、漂白劑等。（會損傷防沾塗層）
- 請不要使用洗碗機或烘碗機。（會導致樹脂變形）
- 長時間不使用時，為避免留有異味，請將本體及上蓋充分晾乾後放入塑膠袋內保管。

內蓋

用濕海綿擦拭

內容器

定期進行檸檬酸清洗
參閱P.50

出現以下情況時，請進行檸檬酸清洗。

- 紅色鏽狀斑點
 - 乳白色、黑色等的變色，及薄膜狀浮游物
 - 水燒沸時，會發出大的聲音
 - 熱水有異味
- （內容器的污垢程度會根據當地的水質和燒水次數而不同。）

內容器網

從內容器上拆下內容器網並用刷子刷洗

往上拉拔就能取出。
安裝時用力按押固定。
污垢無法去除時，請更換內容器網。

- 務必安裝好內容器網後再使用。（否則，一旦異物進入電動馬達，會導致熱水無法注出。）

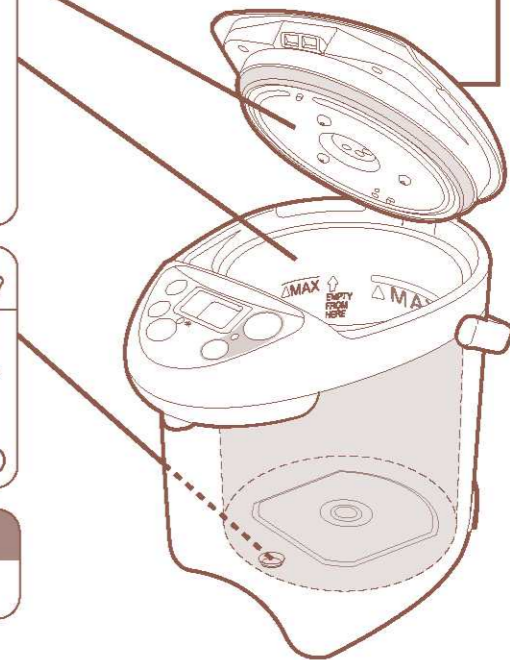
電源線

用乾抹布擦拭

本體·上蓋

用擰乾水分的濕抹布擦拭

- 請不要把產品整個拿來清洗，或將水淋澆到操作面板上。（內部一旦進水會導致故障或生鏽）



更換內蓋墊圈

內蓋墊圈是消耗品。請每年更換一次。

新內蓋墊圈，請先用濕海綿擦拭後再安裝。

拆下內蓋墊圈

- ① 鬆開3支螺絲釘
- ② 拆下內蓋墊圈

敬請注意

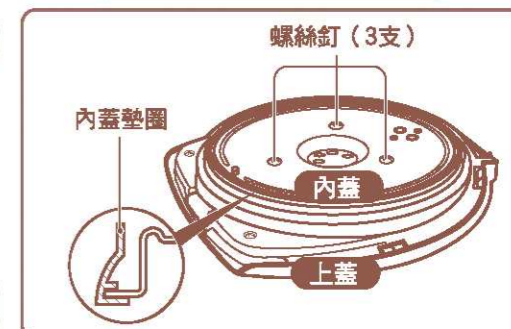
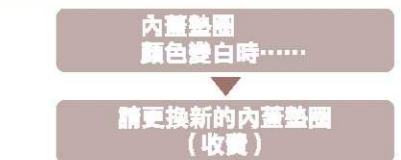
- 請不要將螺絲釘從上蓋取下。萬一取下時，請勿將螺絲釘遺失。

內蓋墊圈的安裝方法

- ① 按圖所示，將內蓋墊圈牢固地嵌在內蓋外周
- ② 確實鎖緊螺絲釘

敬請注意

- 內蓋已取下時，請正確安裝。



當內蓋墊圈老化顏色變白時，如果傾斜或不慎翻倒，熱水有可能從內蓋與內蓋墊圈之間流出，有燙傷的危險。若更換內蓋墊圈後還是蒸氣洩漏或熱水溢出時，因會損壞其他的零部件，請洽詢象印客戶服務中心。

建議每1~3個月清洗1次

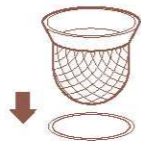
檸檬酸清洗方法

不要飲用檸檬酸洗淨中的熱水。

敬請注意

為了防止起泡和溢出，請使用本公司的熱水瓶內容器清洗用檸檬酸（CD-K03E-JU、另售）。請參閱以下說明

準備 確認內容器網是否已安裝在內容器上



敬請注意

●內容器網附着污垢時，將其從內容器中拆卸下來，用刷子清洗乾淨後再裝回。

1 將檸檬酸（CD-K03E-JU）1包放入杯中，用溫水溶化開，然後在內容器中加水並倒入檸檬酸液體（水量不要超過滿水標示 Δ MAX）

敬請注意

●請先將剩餘熱水倒淨後再加入冷水時，請勿超過滿水標示。（否則，熱水會在沸騰時溢出）

2 關閉上蓋，插入插頭，按 **REBOIL** 鍵3秒以上



3 拔下插頭，卸下上蓋，從倒水位置把熱水倒淨
(請注意不要讓熱水接觸到鉸鍊部。)

敬請注意

●污垢難以去除和出水不順暢時，請反覆使用檸檬酸洗淨。

4 為去除檸檬酸味，再次加入水並煮沸，經注水口注出一杯熱水後再將剩餘熱水倒淨

倒掉熱水時

- 請注意熱水和蒸氣。(否則，會導致燙傷。)
- 請注意從注水口可能有水滴滴落。(否則，會導致燙傷。)

中途要取消檸檬酸洗淨時，**拔掉插頭5秒鐘以上**。

零件、消耗品、另售品

- 右表為更換零件的名稱。損壞時，請更換新的零件（收費）。
- 更換時，請確認好產品的型號及零件名稱後，洽詢經銷店或象印客戶服務中心購買更換。

象印客戶服務中心
1-800-733-6270
www.zojirushi.com

零件名稱	零件號碼
內蓋墊圈	625702-00
內容器網	626251-00
熱水瓶內容器清洗用檸檬酸 (30g×4包裝)	CD-K03E-JU

商品Q&A

可以放入水以外的物品嗎？	請不要放入水以外的物品，因為會導致故障，或因加入物品的溢出而導致燙傷。	P.38
不每天換水可以嗎？	因為會導致水垢附着，建議請每天倒掉剩餘熱水。	P.44
使用礦泉水可以嗎？	如使用礦泉水，有時水中會有細小的浮游物、或內容器附着乳白色粗糙物，這是水質成分（礦物質），並非有害物質。	P.43
使用鹼性離子水可以嗎？	如使用鹼性離子水，內容器容易附着鈣質，所以請經常進行清洗。	P.50
不慎喝入了檸檬酸清洗時的熱水!!	請依照檸檬酸清洗劑外包裝中所記載的內容進行。	
在電動熱水瓶的電源插入狀態下外出可以嗎？	萬一熱水瓶中無水時，防止空燒功能會自動啟動，停止加熱器的通電，所以請不要擔心。但是、長期外出時請務必拔掉插頭。	P.45

認為故障時

委託修理前，請檢查以下項目。

現象	原因	處理方法
燒開水	水不沸騰	插頭脫落。 → 插好插頭。
	熱水有異味	內容器內側有附着水垢嗎？ → 請用檸檬酸洗淨內容器。參閱P.50
		已使用過檸檬酸清洗了嗎？ → 將水沸騰一次，按“給水”鍵注出1L左右的熱水後，再倒淨剩餘熱水。重新加水煮沸後使用。參閱P.43
熱水從注水口或蒸氣口自動流出	加水超過“滿水標示”以上。 → 水量保持在“滿水標示”以下。	
注水	熱水不太熱	●剛煮沸後或長時間未注水使用時，有時熱水可能會不太熱。請將第一杯熱水倒掉。
	熱水不出 出水不順暢	剛沸騰後數分鐘內，有時注水會不順暢。 → 打開一次上蓋，排出氣泡，然後蓋好上蓋。（請小心蒸氣）
		內容器、內容器網附着水垢。 → 清洗內容器和內容器網。參閱P.49
		處於自動給水鎖定狀態。 → 按 (UNLOCK) 鍵後，再按 (DISPENSE) 鍵。參閱P.44
	插頭脫落。 → 插入插頭。	
	注水管路內附着水垢時，有時會出水不順暢。 → 請用檸檬酸洗淨內容器。參閱P.50	

認為故障時 續

現象	原因	處理方法
熱水中有薄膜狀的白色浮游物 (是不是防沾塗層脫落?)	這是水中的成分(礦物質)所致,並非內容器的腐蝕或是防沾塗層脫落。	請用檸檬酸洗淨內容器。 參閱P.50
內容器附着乳白色粗糙物 (燒水時聲音過大)	內容器附着水垢等污垢而放置不理時,煮沸時聲音會變大。	水垢 在使用過程中,水中含有的鈣質等礦物質會附着在內容器上,這就是通常所說的“水垢”,並非有害物質。
內容器有紅色鏽狀斑點	這是水中的鐵質成分所致,並非內容器的腐蝕。	
熱水容易變涼	水量過少。	加水(不要超過滿水標示)後,按 REBOIL 鍵。
熱水不夠熱	設定為省電定時。	按 REBOIL 鍵。參閱P.47

出現此現象時	說明	處理方法
指示燈點亮,液晶如圖所示	 容器內的水量不夠或加入熱水而使防止空燒功能自動啟動。 參閱P.45	拔下插頭並等到內容器冷卻後加水,然後將插頭再次插入。
2個指示燈同時閃滅,液晶顯示回轉	 容器正處於檸檬酸清洗過程中。 參閱P.50	要取消檸檬酸洗淨時,拔下電源插頭並等待5秒以上,然後再插上插頭。
液晶顯示 E3 、 E4	表示故障。	請洽詢購買店家或象印客戶服務中心。

上蓋的消耗	說明
內蓋墊圈 (消耗品,需自費更換)	●內蓋墊圈是消耗品,請大約在一年更換一次。如果從上蓋間隙處冒出蒸氣、或墊圈顏色變白時,請更換新的墊圈。參閱P.49
樹脂零件 (消耗品,需自費更換)	●上蓋的樹脂零件,會隨使用而產生損傷。因使用符合食品衛生安全的材質,當樹脂部份變色或變的粗糙時,請更換新的上蓋。

其他	說明
本體發熱	●水溫或室溫較高時,本體的外表會達到約140°F(60°C)。並非故障。
電源線發熱	●煮沸中,有時電源線可能會發熱,並非異常。
打開或關閉上蓋時,會聽到“卡啦卡啦”的聲音	●這是萬一本體傾倒時,為防止熱水流所設置的鋼珠滾動的聲音,並非異常。
顯示面板模糊	●從水龍頭直接加水、或放置在水槽內將底部弄濕,會導致本體進水使顯示面板模糊。由於會導致短路或觸電,所以請停止使用。

內容器(防沾塗層)會因使用而損傷。
如果發生損傷或是需要更換各種零件時,請洽詢您購入商品的零售店或象印客戶服務中心
(電話號碼:1-800-733-6270)

規格

型號	CD-JUC22	CD-JUC30
額定容量	2.2L	3.0L
電源	交流120V 60Hz	
消耗功率	800W	
保溫時平均耗電量	208°F(98°C)	約41W
	195°F(90°C)	約35W
	140°F(60°C)	約15W
電源線長度	0.9m	
外形尺寸(約cm)	寬21.5×深28×高24.5	寬21.5×深28×高28.5
重量(含電源線)	約2.1kg	約2.3kg

- 保溫時平均耗電量為室溫73°F(23°C)、滿水時,每小時的平均數據。
- 高度為放下把手時的尺寸。
- 在特定區域(高山,嚴寒地)時,功能可能無法正常運作,請避免在這些區域使用。

안전을 위한 주의사항

안전을 위해 반드시 지켜 주십시오.

• 여기에 표시된 주의사항은 사고나 손상을 사전에 방지하기 위한 중요한 내용입니다. 반드시 지켜주십시오.

경고 사망 혹은 중상을 입을 위험이 있는 경우

주의 △는 경고·주의를 환기하기 위한 기호입니다. 구체적인 주의사항은 설명서에 기재된 내용과 그림을 참고하십시오.

주의 부상 혹은 제품 손상이 발생할 위험이 있는 경우

금지 ⊘는 금지사항을 표시하는 기호입니다. 구체적인 금지사항은 설명서에 기재된 내용과 그림을 참고하십시오.



※1 증상: 실명·부상·화상(고온·저온)·감전·골절·중독 등으로 입원·장기 병원 치료를 요하는 증상

※2 상해: 입원·장기 병원 치료를 할 필요 없는 가벼운 신체적 부상이나 경미한 수준의 화상·감전 등의 경상

지시 ●는 반드시 지켜야 할 사항을 표시하는 기호입니다. 구체적인 지시사항은 설명서에 기재된 내용과 그림을 참고하십시오.

※3 손상: 가옥, 가구 및 가축, 반려 동물에 미치는 물적 재산상의 피해

경고

<p>개조하지 마십시오. 또한 기술자 이외의 사람은 절대로 분해하거나 수리하지 마십시오. 수리는 구입하신 판매점 또는 조지루시 고객센터/서비스센터와 상담하여 주십시오.</p>	<p>'최대 만수' (MAX) 표시 이상 물을 넣지 마십시오. 물이 넘쳐 흘러 화상을 입을 우려가 있습니다.</p> 	<p>전원코드와 플러그가 손상되거나, 콘센트부가 느슨하여 흔들 거릴 때는 사용하지 마십시오. 감전·쇼트·발화의 원인이 됩니다.</p> 
<p>물에 담그거나 물을 끼얹지 마십시오. 싱크대 등 물을 사용하는 장소에 놓지 마십시오. 감전 또는 쇼트의 원인이 됩니다.</p>	<p>윗 뚜껑을 불인 채로 물을 버리지 마십시오. 윗 뚜껑이 빠지면 뜨거운 물로 인하여 화상을 입을 수 있습니다.</p>	<p>물 이외의 것을 넣거나 끓이지 마십시오. 거품이 일어나거나 내용물이 끓어 넘쳐 화상을 입을 우려가 있습니다. 또한 수로가 막히거나 내용기에 눌러 붙거나 부식 또는 불소피막이 벗겨지는 원인이 됩니다. ●우유·술·수프·숯·티백·차잎 ●인스턴트 식품 조리 ●레트르트 식품을 데우거나 식재료를 비닐봉지 등에 넣어 가열하는 조리</p>
<p>젖은 손으로 전원 플러그를 잡고 빼거나 꽂지 마십시오. 감전되거나 다칠 수 있습니다.</p>	<p>본체를 꺼안거나, 기울이거나, 흔들거나, 본체 뚜껑을 잡고 이동 또는 배수를 삼가하십시오. 자동잠금장치가 작동되어도 본체를 기울이거나 넘어뜨리면 급수구와 증기구에서 뜨거운 물이 흘러 넘쳐 화상을 입을 우려가 있습니다.</p>	<p>교류 120V 이외에서는 사용하지 마십시오. 화재·감전의 원인이 됩니다.</p>
<p>증기구에 손을 대거나 손이나 얼굴을 가까이에 대지 마십시오. 화상을 입을 우려가 있습니다. 특히 유아는 만지지 않도록 주의해 주십시오.</p>	<p>본체를 넘어뜨리지 마십시오. 자동잠금장치가 작동되어도 본체를 기울이거나 넘어뜨리면 급수구와 증기구에서 뜨거운 물이 넘쳐 흘러 화상을 입을 우려가 있습니다.</p>	<p>전원코드를 손상시키지 마십시오. 무리하게 꺾거나, 잡아 당기거나, 꼬거나, 한데 묶지 마십시오. 또한 무거운 것을 올려 놓거나, 고온부에 가까이 두거나, 좁은 곳에 끼우거나 가공하지 마십시오. 전원코드가 파손되어 화재·감전의 원인이 됩니다.</p>
<p>증기구를 행주 등으로 덮지 마십시오. 뜨거운 물이 넘쳐 흘러 화상을 입을 우려가 있습니다. 윗 뚜껑의 변형 및 변색, 고장의 원인이 됩니다.</p>	<p>얼음물 또는 냉수 등의 보병용으로서는 사용하지 마십시오. 전기부품의 결로로 인하여 감전·고장의 원인이 됩니다.</p>	<p>연결플러그의 앞 부분에 핀 등 금속조각이나 이물질이 부착되지 않도록 하십시오. 감전·쇼트·발화의 원인이 됩니다.</p>
<p>어린이 혼자 사용하게 하거나 유아의 손이 닿는 곳에서 사용하지 마십시오. 화상·감전·부상을 입을 우려가 있습니다.</p>	<p>윗 뚜껑을 세게 닫지 마십시오. 뜨거운 물이 넘쳐 흘러 화상을 입을 우려가 있습니다.</p>	<p>물이 끓고 있는 동안에는 윗뚜껑을 열지 마십시오.</p>


• 구입하신 상품과 이 사용설명서에서 기재한 설명에는 차이가 있을 수 있습니다.

<p>연결플러그를 입에 넣지 마십시오. 감전이나 부상의 원인이 됩니다. 특히 유아는 잘못해서 입에 넣지 않도록 주의해 주십시오.</p>	<p>전원플러그는 콘센트의 깊숙이까지 확실하게 꽂으십시오. 감전·쇼트·발연·발화의 원인이 됩니다.</p>	<p>이상·고장 시에는 사용을 중지하십시오. 발연·발화·감전의 우려가 있습니다. (이상·고장 예) ●전원플러그·전원코드가 상당히 뜨거워집니다. ●전원코드에 손상이 생겨거나 만졌을 때 전류가 잘 흐르지 않습니다. ●본체가 변형되거나 상당히 뜨겁다. ●본체에서 연기가 나거나 탄 냄새가 난다. ●본체의 일부가 갈라졌거나 느슨함이나 흔들림이 있다. ●증기가 10분 이상 계속 나오며 보온으로 바뀌지 않는다. 이와 같은 경우에는 바로 전원플러그를 빼고 판매점에 반드시 점검 수리를 의뢰해 주시기 바랍니다.</p>
<p>정격 15A 이상의 콘센트에 단독으로 사용해 주십시오. 다른 기구와 병용하면 분기 콘센트부에서 이상발열을 일으켜 발화될 수 있습니다.</p>	<p>플러그의 날끝 및 부착면에 먼지가 끼어 있을 때는 잘 닦아 주십시오. 화재의 원인이 됩니다.</p>	
<p>윗 뚜껑을 확실하게 닫으십시오. 넘어질 경우 뜨거운 물이 나와 화상을 입을 수 있습니다.</p>	<p>이 상품의 사용은 안전에 대한 책임자의 지도 관리 및 지시가 없는 이상 운동능력, 감각능력 또는 지적 능력의 저하와 경험 및 지식이 부족한 사람이 포함의 사용은 금하고 있습니다. 어린이가 본 제품을 가지고 장난치지 않도록 확실한 지도관리를 해 주십시오.</p>	

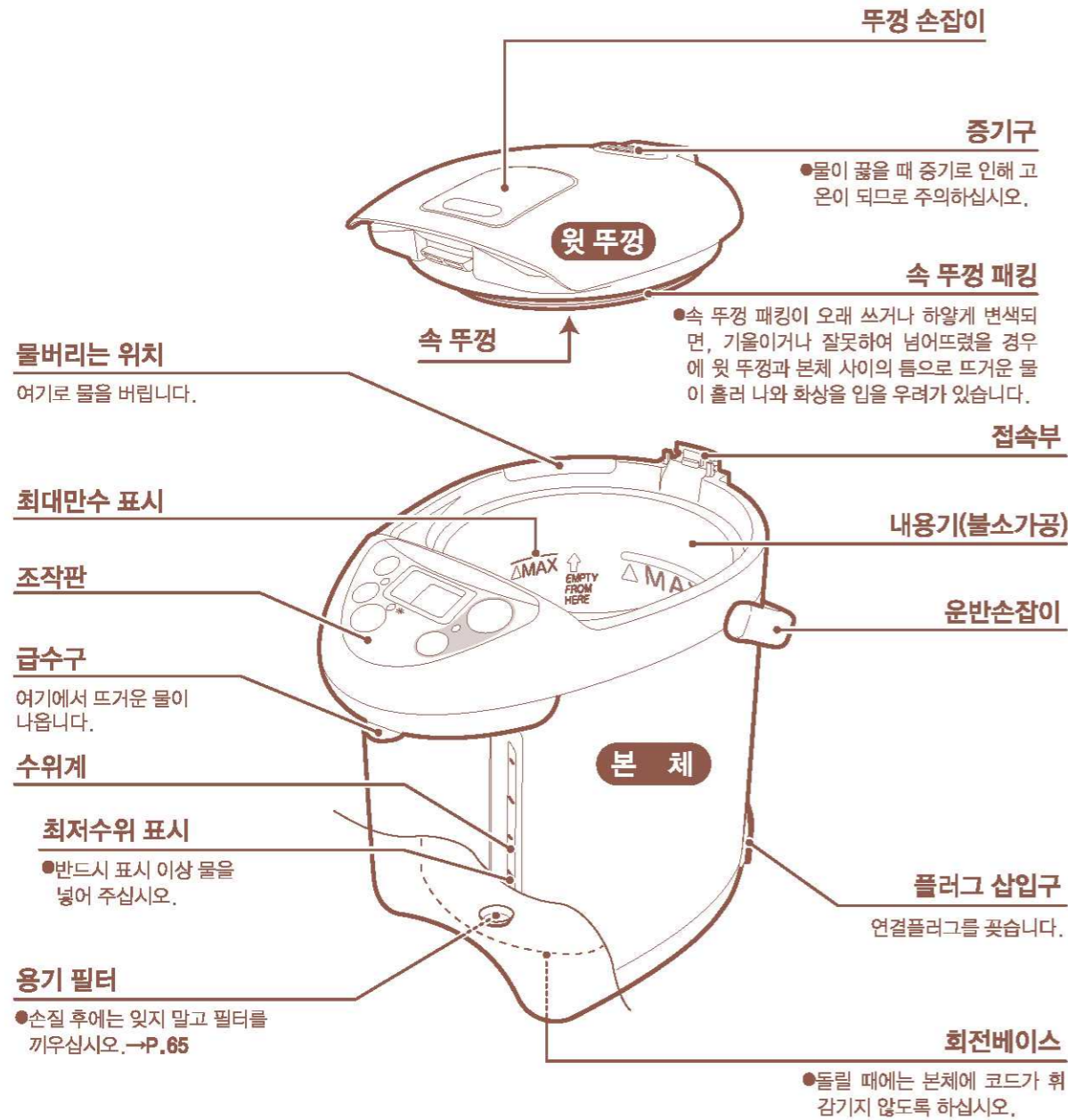
주의

<p>윗 뚜껑을 열 때는 증기에 주의해 주십시오. 화상의 원인이 됩니다.</p>	<p>물을 따르는 중에 본체를 돌리지 마십시오. 뜨거운 물이 튀어 화상을 입을 수 있습니다.</p>	<p>사용할 때 이외에는 전원플러그를 콘센트에서 빼 주십시오. 부상이나 화상, 절연열화에 의한 감전·누전화재의 원인이 됩니다.</p>
<p>사용 중이나 사용 후는 잠시 동안 고온부에 손을 대지 마십시오. 화상의 원인이 됩니다.</p>	<p>불안정한 장소나 열에 약한 깔개 위에서는 사용하지 마십시오. 화재의 원인이 됩니다.</p>	<p>손질은 식은 후에 하십시오. 고온부에 닿으면 화상의 위험이 있습니다.</p>
<p>물이 끓고 있는 도중에는 물을 따르지 마십시오. 뜨거운 물이 튀어 화상의 원인이 됩니다.</p>	<p>본체를 운반할 때는 뚜껑 손잡이에 닿지 않게 하십시오. 뚜껑이 열리면 화상이나 다칠 위험이 있습니다.</p>	<p>플러그를 뺄 때에는 전원코드를 잡지 말고 반드시 플러그를 잡고 빼 주십시오. 감전·쇼트하여 발화의 원인이 됩니다.</p>
<p>전용 전원 코드 이외에는 사용하지 마십시오. 전원 코드를 다른 기기에 사용하지 마십시오. 해외사양의 전기제품에 사용하지 마십시오. 고장, 발화의 위험이 있습니다.</p>	<p>벽이나 가구 가까이에서 사용하지 마십시오. 증기 또는 열로 인해 벽이나 가구를 손상시켜 변색, 변형의 원인이 됩니다.</p>	<p>속 뚜껑 패키지가 하얗게 변색되면 교환하십시오. 기울이거나 잘못해 넘어뜨렸을 때 뜨거운 물이 흘러나와 화상을 입을 우려가 있습니다.</p>
	<p>전원 코드가 파손된 경우에는 조지루시/고객서비스센터에서 구입할 수 있는 특별한 코드나 조립품과 교환할 것.</p>	

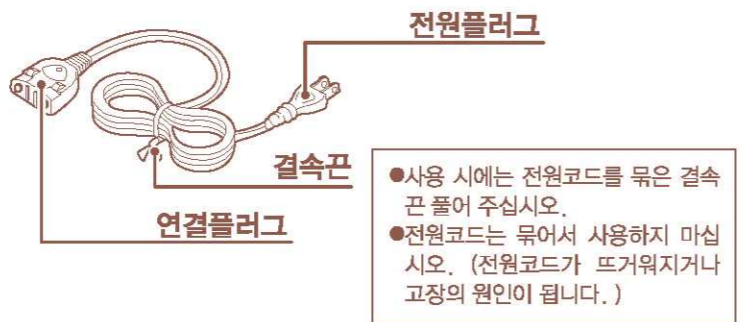
요망사항

<p>내용기에 물이 없는 상태에서 작동시키지 마십시오. 화재·고장의 원인이 됩니다.</p>	<p>열원 부근이나 IH조리기 위에서는 사용하지 마십시오. 화재·고장의 원인이 됩니다.</p>	<p>조작판에는 물이 닿지 않게 하십시오. 조작판 수위계 고장의 원인이 됩니다.</p> 
<p>떨어뜨리거나 부딪히는 등의 충격을 가하지 마십시오. 고장·파손의 원인이 됩니다.</p>	<p>제품을 풀면서 운반하지 마십시오. 테이블 등에 흠이 생길 우려가 있습니다.</p>	<p>라디오 등에 가까운 곳에서는 사용하지 마십시오. 라디오, TV, 무선기, 인티폰 등에 영향이 없는 곳으로 이동시켜 사용하십시오. 잡음이 들어갈 우려가 있습니다.</p>
<p>부엌용 수납장 등의 위에서 물을 끓일 때에는 증기가 천정부분에 닿지 않도록 주의해 주십시오. 변색·변형의 원인이 됩니다.</p>	<p>동결될 위험이 있는 곳에 장시간 전원을 끄고 방치할 때는 반드시 용기 안의 물을 완전히 버리십시오. 동결에 의해 고장의 원인이 됩니다.</p>	<p>다른 전기제품에 증기가 닿을 우려가 있는 장소에서는 사용하지 마십시오. 증기에 의해, 전기제품의 화재, 고장, 변색, 변형의 원인이 됩니다.</p>

각부의 명칭과 취급 방법

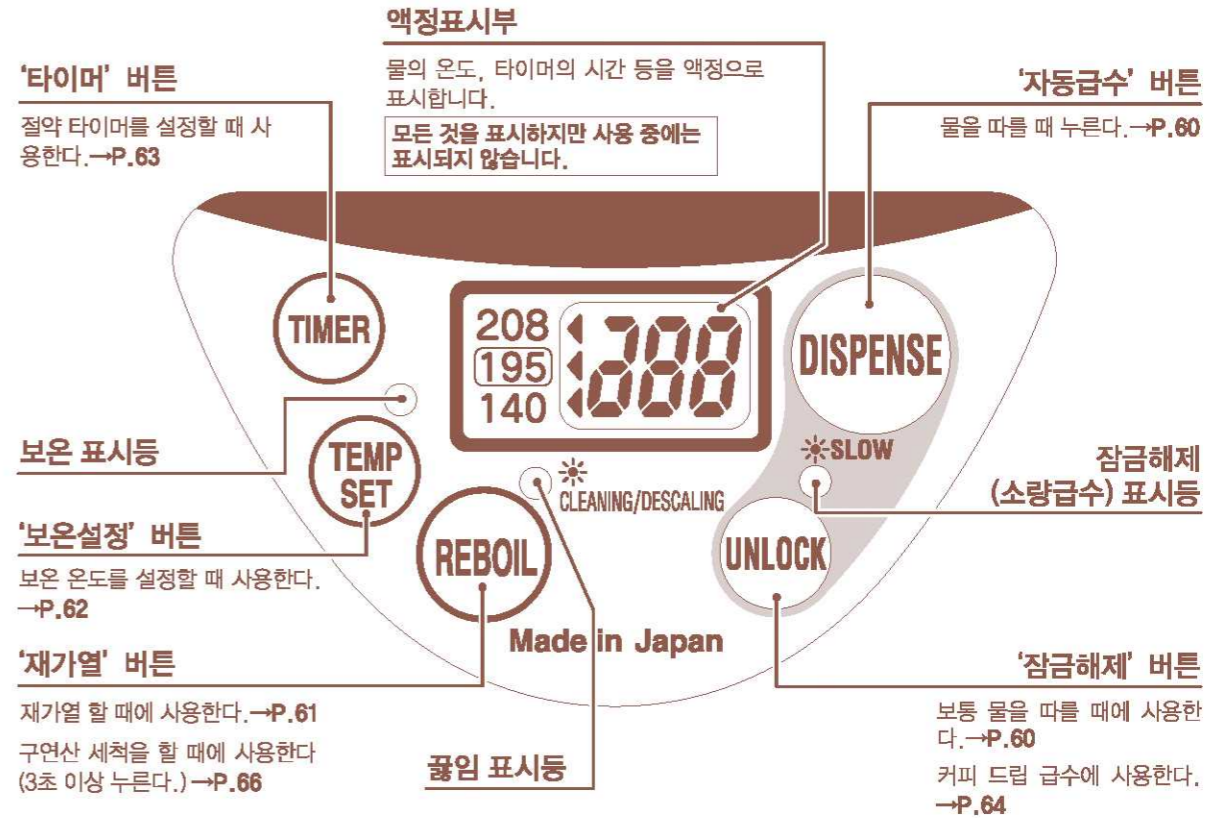


전원코드



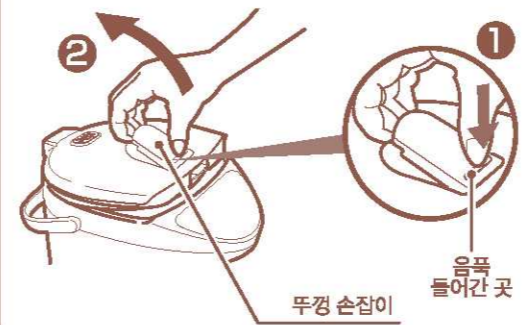
조작부

● 조작버튼을 확실히 눌러 주십시오.



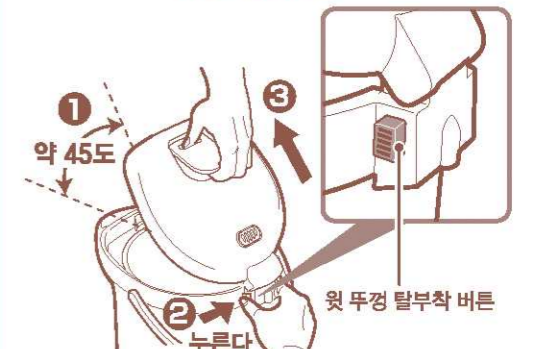
윗 뚜껑을 열고 닫는 방법

- 여는 방법**
- 1 뚜껑 손잡이의 움푹 들어간 부분을 누른다.
 - 2 그대로 잡아당겨 윗 뚜껑을 연다.
- 닫는 방법** 윗 뚜껑을 찰카하는 소리가 날 때까지 확실히 눌러 닫는다.



윗 뚜껑을 빼고 끼우는 방법

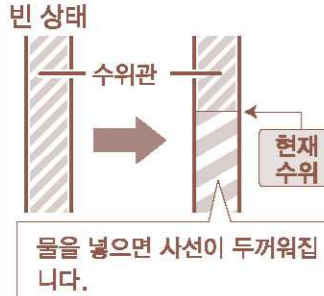
- 빼는 방법**
- 1 윗 뚜껑을 약 45도 정도 연다.
 - 2 윗 뚜껑 탈부착 버튼을 누른다.
 - 3 누른 상태에서 비스듬히 위로 잡아당겨 뺀다.
- 끼우는 방법** 비스듬하게 위에서부터 접속부에 밀어넣어 끼운다.



물을 끓인다

1 윗 뚜껑을 열고 다른 용기에 물을 넣는다

수위관의 사선 두께가 변하여 물의 양을 한눈에 알 수 있습니다.



최대만수 표시
(MAX)



주의

- 수도꼭지에 대고 직접 물을 받거나 싱크대에 내려놓아 바닥면을 적시지 마십시오. (본체에 물이 들어가 고장의 원인이 됩니다.)
- 본체 및 조작부에 물이 묻지 않도록 주의하십시오. (물이 들어가 고장의 원인이 됩니다.)
- '최대만수 표시' 이상 물을 넣지 마십시오. (증기구로 물이 끓어넘치는 원인이 됩니다.)
- 뜨거운 물을 넣지 마십시오. (이상과열방지 기능이 작동하는 원인이 됩니다.) → P.61
- 물 이외의 것은 넣지 마십시오.
- 시판 중인 수질개선탄(숯 등)나 미네랄 첨가제를 넣어 사용하지 마십시오. (찌꺼기가 막혀 고장의 원인이 됩니다.)



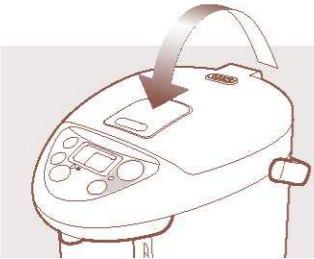
처음 사용 시 간혹 플라스틱 등의 냄새가 날 수 있으나 사용하다 보면 차츰 냄새가 사라집니다.

- 처음 사용할 때
- 장기간 사용하지 않을 때

용기 필터를 끼운 후 최대만수표시 지점까지 물을 넣어 끓이십시오. 그런 다음, 잠금장치를 해제하고 1L 정도의 물은 '자동급수' 버튼을 눌러 따라내고, 남은 물도 마저 다 버린 후 제품을 사용해 주십시오.

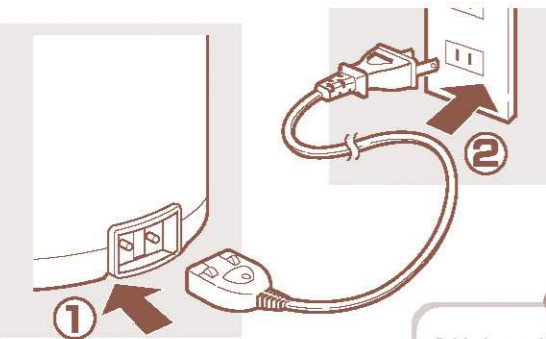
● 미네랄워터(생수)나 알칼리 이온수의 사용에 대해
미네랄 워터나 알칼리 이온수를 사용하면 수면에 작은 부유물이나 내용기에 유백색의 까칠까칠한 물질이 끼는 경우가 있습니다. 이는 물 성분(미네랄 성분)으로 유해하지는 않습니다. 미네랄 워터나 알칼리 이온수를 사용하실 경우는 내용기를 자주 손질해 주십시오.

2 윗 뚜껑을 닫고 플러그를 접속한다



윗 뚜껑은 확실하게 닫는다

(본체가 쓰러졌을 때 뜨거운 물이 흘러나와 화상을 입을 우려가 있습니다.)



깊숙이까지 확실히 꽂는다
(감전, 쇼트, 발연, 발화의 원인이 됩니다.)

주의

- 연결 플러그의 끝에 핀 등 금속조각이나 이물질이 부착되지 않도록 하십시오.

증기억제를 실행하면서 자동적으로 물을 끓이기 시작

끓임 표시등이 켜지고 액정 표시부에 수온을 표시한다
170°F 이하: 10도 단위
175°F 이상: 「175」 → 「180」 → 「185」
→ 「190」 → 「195」 → 「200」 → 「205」
→ 「212」



증기억제 기능

- 물이 끓기 직전에 히터의 파워를 낮추어 신경 쓰이는 증기를 줄여주는 기능입니다. (물의 온도는 약 212°F가 됩니다.)
- 실온이 낮은 겨울철이나 물의 양이 적을 때에는 증기가 잘 보입니다.

물이 다 끓으면 자동적으로 보온을 시작 (195보온)



물이 다 끓을 때까지
2.2L 약 23분*
3.0L 약 25분*

(실온 73°F, 수온 73°F, 만수 시)

* 이 시간에는 끓고 난 후의 킬크 제거 시간(약 3분)이 포함되어 있습니다.

약 195°F가 되면 액정 표시부의 온도 표시가 '195'로 바뀝니다.



가열 완료 후 물 온도가 약 195°F가 될 때까지의 시간

2.2L 약 30분
3.0L 약 35분
(실온 73°F, 만수 시)

온도 환산표

화씨(°F)	섭씨(°C)
212	100
208	98
195	90
140	60
73	23

●보온설정●

- 208보온 → P.62
- 140보온 → P.62

주의

- 보온 중에 물이 줄어들면 물을 보충하십시오. (자동적으로 끓기 시작합니다.) 단, 보충하는 물의 양이 적으면 물이 끓지 않는 경우도 있습니다. 이러한 경우에는 '재가열' 버튼을 누르십시오. → P.61
- 화상의 우려가 있으므로 다음 사항을 준수해 주십시오.
 - 증기구에 행주를 걸쳐놓지 마십시오.
 - 증기구에서 나오는 증기에 주의하십시오.
 - 끓임 표시등이 켜져 있을 때에는 윗 뚜껑을 열지 마십시오.
 - 물이 끓고 있는 도중에는 물을 따르지 마십시오.

물을 따른다

1 UNLOCK 을 누른다



잠금해제 표시등이 켜지고 물을 따를 수 있는 상태가 됩니다.

- 잠금해제 표시등이 꺼져 있을 때는 물이 나오지 않습니다.

주의

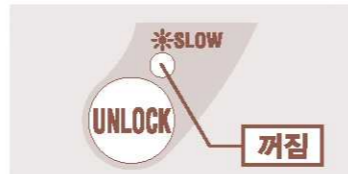
- 내용기가 비어 있을 때 잠금장치를 해제하고 '자동급수' 버튼을 누르지 마십시오.

2 DISPENSE 을 눌러 물을 따른다



물을 따를 때 본체가 회전하지 않도록 주의하십시오.

- 물을 끓인 직후나 잠시 동안 급수를 하지 않을 때에는 물이 미지근할 경우가 있습니다. 첫 번째 잔의 물은 버리십시오.
- 끓고 있는 중이나 끓고 난 후 잠시 동안은 물이 잘 나오지 않을 수 있습니다.
- 물을 끓일 때 및 보온 중에는 본체가 뜨거우므로 주의하시기 바랍니다.



물을 다 따르고 나면 약 10초 후에 잠금해제 표시등이 꺼지고 '자동급수 잠금' 으로 설정됩니다.

자동급수 잠금

- 잘못해서 '자동급수' 버튼을 만졌을 때 물이 나오지 않도록 해주는 안전 기능입니다.
- 물을 따르지 않을 때에도 약 10초 후에 잠금으로 설정됩니다.

물을 따른 다음 제품을 기울이거나 흔들지 마십시오.
(급수구에서 뜨거운 물이 떨어져 화상을 입을 위험이 있습니다.)

이상과열방지



- 이상과열을 반복하면 불소 피막이 변색되거나 벗겨지는 원인이 되므로 주의하시기 바랍니다.

다음과 같은 경우에는 이상과열에 의한 고장을 방지하기 위해 이상과열방지기능이 작동하여 히터로 통하는 전기가 차단되고 표시와 버저로 알려줍니다.

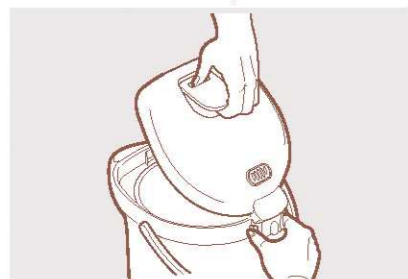
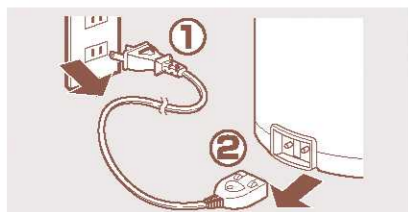
- 물을 넣지 않고 플러그를 접속했을 때
- 최저수위 표시 이하의 수위로 물을 끓였을 때
- 뜨거운 물을 다 사용한 상태로 방치하거나, 급수하기 위해 뚜껑을 열어놓은 채로 방치했을 때
- 플러그를 접속한 후 바로 뜨거운 물을 넣었을 때

대책

플러그를 빼고 내용기가 충분히 식은 다음, 냉수를 넣고 다시 플러그를 꽂아 주십시오.

나머지 물을 버린다

1 플러그를 빼고 윗 뚜껑을 연다



2 양손으로 본체를 들고 '물 버리는 위치'에서 물을 버린다



물 버리는 위치
EMPTY FROM HERE

손잡이를 꼭 잡는다

남은 물을 버릴 때는

- 뜨거운 물이나 증기에 데지 않도록 주의하십시오. (화상의 원인)
- 급수구에서 뜨거운 물이 떨어질 수 있으니 주의하십시오. (화상의 원인)

주의

- 젖은 손으로 전원 플러그나 연결 플러그를 잡지 마십시오. (쇼트나 감전의 우려가 있습니다.)
- 반드시 윗 뚜껑을 완전히 분리하고 물을 버리십시오. (물을 버리다가 윗 뚜껑이 분리되어 화상의 원인이 될 수 있습니다.)
- 조작부나 접속부, 손잡이, 플러그 삽입구에 물이 묻지 않도록 주의하십시오. (화상이나 고장의 원인이 됩니다.)
- 용기 필터가 빠져 일어버리지 않도록 주의하십시오.
- 1일 1회는 남은 물을 버리십시오. (물때가 끼는 원인이 됩니다.)

재가열 보온 중인 물을 다시 끓일 때 사용합니다.

REBOIL 을 누른다 끓임 표시등이 켜지고 물을 끓이기 시작



재가열이 끝날 때
까지의 시간
(실온 73°F (23°C), 만수 시)

208보온일 경우

약 3~4분

195보온일 경우

약 5~7분

재가열이 완료되면 보온으로 전환됩니다.

- 재가열 시 증기억제 기능이 작동하지 않을 수도 있습니다.
- 재가열 도중에는 물을 따르지 마십시오.
- 재가열 후 잠시 동안 물이 잘 나오지 않을 수도 있습니다.

주의

- 재가열을 할 때는 최저수위 표시 이상의 물이 들어 있는 것을 확인한 후 '재가열' 버튼을 눌러 주십시오.

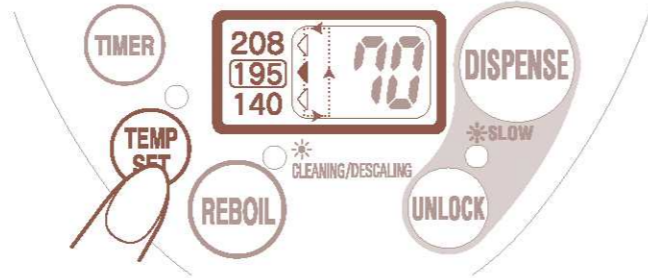
208보온/140보온/절약 타이머

TEMP SET 을 눌러 설정을 전환합니다.

버튼을 누를 때마다 표시부의 '◀' 마크가 이동하므로 용도에 맞게 설정하십시오.

195 → 208 → 195 → 140
(초기)

플러그를 뺐다가 다시 접속하면 195보온으로 돌아가는 경우가 있습니다.



- 보온 중에도 설정 전환을 할 수 있습니다.
(물의 온도에 따라 자동적으로 재가열을 시작하는 경우가 있습니다.)

플러그가 빠졌을 경우

- 잘못 해서 플러그가 빠졌을 경우, 다시 플러그를 접속하십시오.
- 플러그가 빠진 상태로 수 분이 경과한 후 다시 플러그를 접속하면, 195 보온으로 돌아가 자동적으로 재가열을 시작하는 경우가 있습니다.

커피나 홍차, 컵라면에

208보온

208°F는 커피나 홍차, 컵라면에 적당한 온도입니다.

'208' 을 선택



물이 다 끓으면 끓임 표시등이 꺼지고 보온 표시등이 켜집니다.



물의 온도가 약 208°F가 되면 온도 표시가 바뀝니다.

- 물이 계속 끓는 것을 방지하기 위해, 기압 등의 조건에 따라서는 205~207°F에서 보온이 되는 경우가 있습니다.

옥로(고급 일본 차)에

140보온

140°F는 옥로(고급 일본 차)에 적당한 온도입니다.

'140' 를 선택

물이 다 끓으면 끓임 표시등이 꺼지고 보온 표시등이 깜박입니다.

(보온 중에 설정한 경우, 140보온 설정 2초 후에 점멸)로 바뀝니다.



물을 다 끓인 후 물의 온도가 140°F가 될 때까지의 시간

2.2L의 경우	약 4시간 10분
3.0L의 경우	약 4시간 30분

(실온 73°F, 만수 시)

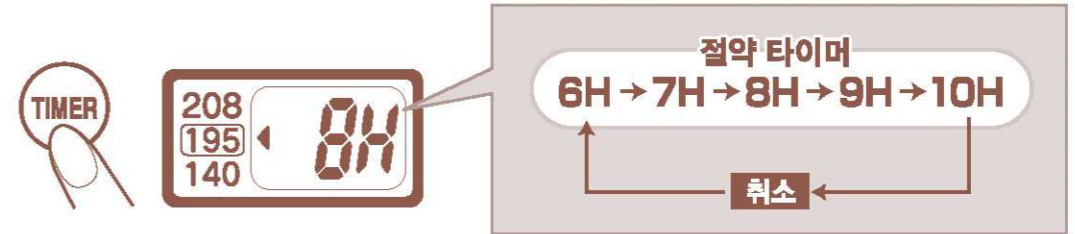
- 수위 및 실온 등에 따라 시간이 달라질 수 있습니다.
- 물의 온도를 빨리 낮추고 싶은 경우에는 물의 양을 줄이십시오.
- 물의 온도가 낮아지고 있는 도중에 급수를 하게 되면 물이 끓지 않을 수 있습니다.

절약 타이머 (6H~10H)

취침할 때 등 당분간 사용하지 않을 때 전기료를 절약할 수 있습니다.
(절약 타이머가 작동되고 있는 동안에는 히터로 통하는 전기가 차단됩니다.)

TIMER 를 누르고 희망하는 시간을 설정한다 (6H~10H)

누를 때마다 설정 시간이 바뀝니다. 'H'는 시간을 표시합니다.



절약 타이머가 자동으로 작동

설정 시간 후에 물 끓이기 완료

끓임 표시등이 꺼지고 보온 표시등이 켜집니다.

실온·수온·수위에 따라 설정 시간 전에 물 끓이기가 완료되기도 합니다.

주의

- 전원코드를 빼면 절전 타이머 기능이 해제되오니 다시 한번 설정 하십시오.
- 타이머를 취소할 때는 '타이머' 버튼을 여러번 누르거나 '재가열' 버튼을 1 회 누르십시오.

온도환산표

화씨(°F)	섭씨(°C)
212	100
208	98
207	97
205	96
195	90
140	60
73	23

커피 드립 급수

커피 드립 급수

소량(통상 급수의 약 60%)씩 급수할 수 있으므로 물이 적게 튀어 커피 드립에 최적입니다.

UNLOCK 을 2회 누른다

소량급수 표시등이 점멸하여 드립 모드로 바뀝니다.



DISPENSE 를 누르고 물을 따른다

표시등이 꺼지면 '자동 급수 잠금' 상태로 바뀝니다.



- 드립 모드로 바뀐 후 다시 '잠금해제' 버튼을 누르면, 통상의 급수 모드로 돌아갑니다.
- 소량급수 표시등이 점멸하고 있는 동안(약 60초)물을 따를 수 있습니다.
- 물의 양이 적을 때는 '자동급수' 버튼을 누른 후 물이 나올 때까지 시간이 걸립니다.
- 물의 양이 적을 때나 끓고 난 후 잠시 동안은 물이 잘 나오지 않을 수 있습니다.

주의

- 화상을 입지 않도록 주의하십시오.
- 간이형 레귤러 커피는 드리퍼가 쓰러지지 않도록 단단히 컵에 고정하여 사용하십시오.
- 첫 번째 잔의 물은 미지근한 경우가 있으므로 커피드립 시에는 처음 나오는 물은 버리고 사용하시기 바랍니다.

손질방법

반드시 플러그를 빼고, 남은 물을 버린 후 본체가 식으면 손질하십시오.

주의

- 바닥이 젖은 상태에서 제품을 거꾸로 세워 건조시키지 마십시오.(내부로 물이 들어가 고장이나 녹이 스는 원인이 됩니다.)
- 시너나 벤젠, 광택제, 수세미 종류(나일론, 금속제 등), 표백제 등을 사용하지 마십시오.(불소 피막이 손상되는 원인이 됩니다.)
- 식기세척건조기나 식기건조기를 사용하지 마십시오.(수지 변형의 원인이 됩니다.)
- 장기간 사용하지 않을 때는 충분히 건조시켜 냄새가 부착되지 않도록 하고 비닐봉지 등에 넣어 보관하십시오.

속 뚜껑

젖은 부드러운 스폰지로 닦아낸다

내용기

정기적으로 구연산 세척을 한다 →P.66

다음과 같은 경우에 구연산 세척을 하시면 좋습니다.

- 붉은 녹과 같은 반점(녹)이 있다.
 - 유백색·검은색 등의 변색·막상의 물질 등이 떠난다.
 - 물을 끓일 때 소음이 심하게 난다.
 - 물에서 냄새가 난다.
- (수질이나 가열 횟수에 따라 오염 상태나 정도가 달라집니다.)

용기 필터

내용기에서 분리하여 브러시로 세척한다

잡아당기면 빠집니다. 기울 때는 확실하게 밀어 넣어 주십시오.
더러움이 잘 제거되지 않을 경우에는 용기 필터를 교환하십시오.
→P. 66

- 반드시 부착하여 사용해 주십시오. (이물질이 전동펌프 안으로 들어가 물이 나오지 않는 원인이 됩니다.)

전원 코드

마른 행주로 더러움을 닦는다

속 뚜껑 패킹 교환

속 뚜껑 패킹은 소모품입니다. 1년을 기준으로 확인하시기 바랍니다.

새로운 속 뚜껑 패킹은 물에 적신 부드러운 스폰지로 닦은 다음 부착해 주십시오.

배는 방법

- 1 3개의 나사를 느슨하게 풀어준다
- 2 속 뚜껑 패킹을 빼낸다

주의

- 윗 뚜껑에서 나사를 완전히 빼지 마십시오. 만약 나사를 완전히 뺐을 때는 나사를 잃어버리지 않도록 주의하십시오.

끼우는 방법

- 1 속 뚜껑 들레에 속 뚜껑 패킹을 그림과 같이 빈틈 없도록 꼭 끼워넣는다
- 2 나사를 확실하게 조인다

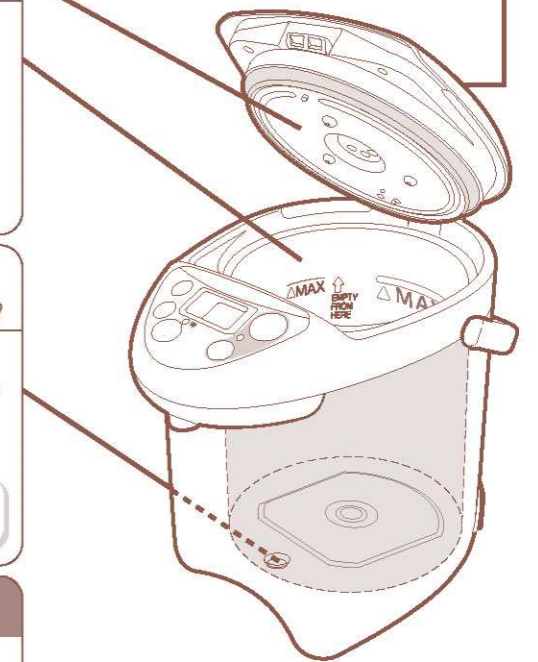
주의

- 속 뚜껑을 빼내었을 경우에는 올바르게 조립하십시오.

본체 및 윗 뚜껑

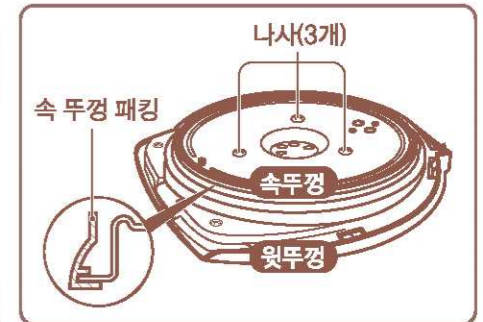
꼭 잔 행주로 더러움을 닦아낸다

- 제품을 통째로 씻거나 조작판에 물이 튀지 않게 하십시오.(내부에 물이 들어가 고장이나 녹의 원인이 됩니다.)



속 뚜껑 패킹이 하얗게 변색되었을 때

새로운 속 뚜껑 패킹으로 교환(유상)해 주십시오.



속뚜껑 패킹이 하얗게 변색된 상태에서 본체를 기울이거나 부주의로 넘어뜨리면 윗뚜껑과 본체 사이의 틈에서 뜨거운 물이 흘러나와 화상을 입을 우려가 있습니다.
속뚜껑 패킹을 교체한 뒤에도 증기가 새거나 뜨거운 물이 뿜어져 나오면 교체된 부품 고장 때문일 수 있으니 조치루시고 고객센터로 즉시 문의해 주시기 바랍니다.

구연산 세척

구연산 세척 중의 물은 마시지 마십시오.

주의

거품이 일거나 물이 끓어 넘치는 것을 방지할 수 있도록 당사의 포트 내용기 세척용 구연산 (CD-K03E-JU) 을 사용하시기 바랍니다. (별매품) → 아래 참조

준비

내용기에 용기 필터가 끼워져 있는지 확인한다



주의

●용기 필터가 더러운 경우에는 내용기로부터 분리하여 브러시로 깨끗이 씻은 다음 다시 끼우십시오.

1

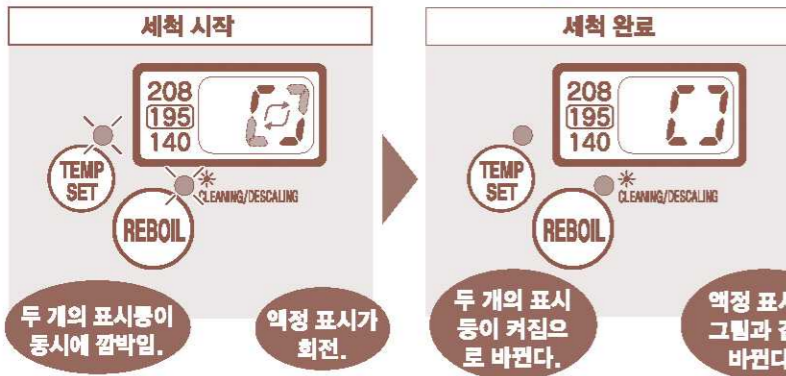
미지근한 물에 구연산 (CD-K03E-JU) 1포를 넣어 녹인 후 내용기에 물과 함께 최대만수 표시(△MAX) 지점까지 넣으십시오

주의

●물은 최대만수 표시 이상 넣지 마십시오.(물이 끓어 넘칠 우려가 있습니다.)

2

윗 뚜껑을 닫고 플러그를 접속한 후 **REBOIL** 을 3초 이상 누른다



세척 시간 **※ 약 1시간 30분**
※세척 시간은 수위, 수온, 실온 등에 따라 다소 다를 수 있습니다.

3

플러그를 빼고 윗 뚜껑을 분리한 후 물 버리는 위치로 물을 버린다 (접속부에 물이 튀지 않도록 주의하십시오.)

주의

●더러움이 잘 지워지지 않는 경우에는 반복해서 구연산 세척을 하십시오.

4

물만을 끓여서 뜨거운 물 한 컵 정도를 빼낸 후 나머지 물은 버린다 (내용기 및 급수구 내부를 헹구기 위해)

●미네랄 워터(생수)나 알칼리 이온수를 사용하실 경우는 내용기나 용기 필터에 칼슘 등이 부착되기 쉽습니다. 내용기나 용기 필터에 부착된 이러한 성분이나 물때 등의 이물질을 방지하면 가열 중 소음이 심해지거나 물이 잘 나오지 않게 됩니다. 미네랄 워터나 알칼리 이온수를 사용하실 경우는 자주 세척, 관리해 주십시오.

남은 물을 버릴 때는

- 뜨거운 물이나 증기에 데지 않도록 주의하십시오. (화상의 원인)
- 급수구에서 뜨거운 물이 떨어질 수 있으니 주의하십시오. (화상의 원인)

도중에 구연산 세척을 취소하려면

플러그를 5초 이상 빼 두십시오

부품 · 소모품 · 별도판매품

- 부품이 손상된 경우에는 새로운 것으로 교환(유상)하십시오.
- 부품을 구입하실 때는 제품의 모델명을 확인하신 다음, 제품을 구입한 판매점에서 구입하시기 바랍니다.

Zojirushi Customer Service

1-800-733-6270
www.zojirushi.com

부품명	부품 번호
속 뚜 껑 패 킹	625702-00
용 기 필터	626251-00
포트 내용기 세척용 구연산 (30g×4포입)	CD-K03E-JU

상품 Q&A

물 이외의 것을 넣어도 됩니까?	▶ 고장의 원인이 되기도 하고, 넣은 것이 넘쳐나와 화상을 입을 우려가 있습니다. 물 이외의 것은 넣지 마십시오.	▶ P.54
물은 매일 갈아넣지 않으면 안되나요?	▶ 물때가 끼는 원인이 되므로 하루에 한 번은 남은 물을 버리십시오.	▶ P.60
미네랄워터를 사용해도 됩니까?	▶ 일부 미네랄워터를 사용하면 수면에 미세한 부유물이나 내용기에 유백색의 거칠거칠한 물질이 끼는 경우가 있으나, 이것은 물의 성분(미네랄 성분)으로 유해하지는 않습니다.	▶ P.59
알칼리 이온수를 사용해도 됩니까?	▶ 알칼리 이온수를 사용하시면 내용기에 칼슘이 부착하기 쉽습니다. 자주 청소를 해주시기 바랍니다.	▶ P.66
구연산 세척 중에 그 물을 마셔버렸 습니다!	▶ 구연산 세척제에 기재된 내용에 따라 주십시오.	
전기 포트의 전원을 켜놓은 채 외출 해도 괜찮나요?	▶ 만일 물이 다 없어지면 이상과열방지기능(히트로 통하는 전원을 차단합니다)이 작동되므로 안심하십시오.	▶ P.61

고장인가 생각될 때

수리를 의뢰하시기 전에 먼저 확인하시기 바랍니다.

증 상	원 인	대 처 방 법
물이 끓지 않는다	▶ 플러그가 빠져 있지 않습니까?	▶ 플러그를 꽂으십시오.
물에서 냄새가 난다	▶ 내용기에 물때나 기타 이물질이 누적되었다. ▶ 구연산 세척을 정기적으로 하지 않았다. ▶ 장기간 사용하지 않았다.	▶ 구연산 세척을 하십시오. →P.66 ▶ 한번 물을 끓여서 '자동급수' 버튼을 눌러 1L 정도의 물을 따라낸 후 나머지 물을 버리고 나서 사용하십시오. →P.59
급수구나 증기구에서 저절로 물이 나온다	▶ 물을 최대만수 표시 이상 넣지 않으셨 습니까?	▶ 물을 최대만수 표시 이하로 줄이십시오.
물이 미지근하다	▶ 물을 끓인 직후나 잠시 동안 급수를 하지 않을 때에는 물이 미지근할 경우가 있습니다. 첫 번째 잔의 물은 버리십시오.	
물이 잘 나오지 않거나 아예 나오지 않는다	▶ 물이 끓고 난 후 수 분 동안은 물이 잘 나오지 않는 경우가 있습니다. ▶ 내용기나 용기 필터에 물때 등이 끼어 있지 않습니까? ▶ 자동급수 잠금으로 설정되어 있지 않 습니까? ▶ 플러그가 빠져 있지 않습니까? ▶ 수로에 칼슘이 부착되어 물이 잘 나오 지 않을 수 있습니다.	▶ 일단 윗 뚜껑을 열어 거품을 제거한 다음 윗 뚜껑을 닫으십시오.(수증기에 주의) ▶ 내용기나 용기 필터를 청소하십시오. →P.65 ▶ UNLOCK 을 누른 다음 DISPENSE 를 누르십시오. →P.60 ▶ 플러그를 꽂으십시오. ▶ 구연산으로 내용기를 세척하십시오. →P.66

고장인가 생각될 때 계속

증상	원인	처치방법
물 속에 막상의 물질이 떠다닌다 (블소 피막이 벗겨진 것은 아닌가?)	물의 성분(미네랄 성분)에 의한 것으로, 내용기의 부식이나 블소 피막이 벗겨진 것은 아닙니다.	구연산으로 내용기를 세척하십시오. →P.66
내용기에 유백색의 거칠거칠한 물질이 붙어 있다 (물을 끓일 때 소리가 크다)	내용기에 붙어 있는 물때와 같은 더러움을 그대로 방치해 두면 물을 끓일 때 소리가 커집니다.	물 때 제품을 사용하시다 보면 물 속에 포함되어 있는 칼슘 등의 미네랄 성분이 점차 내용기나 용기 필터에 부착하게 되는데, 이것은 '물때'라고 하는 것으로 유해하지는 않습니다.
내용기에 붉은 녹 모양의 반점이 보인다	물 속의 철분에 의한 것으로, 내용기의 부식은 아닙니다.	
물이 금방 식어버린다	물이 줄어들지 않았습니까?	물을 넣고(만수 표시 이하) REBOIL 버튼을 눌러 주십시오.
물이 미지근하다	절전 타이머가 설정되어 있지 않습니까?	REBOIL 버튼을 눌러 주십시오. → P. 63

이런 표시가 나타났을 때	원인	처치방법
표시등과 액정이 동시에 켜진다	물이 적거나 뜨거운 물을 넣었기 때문에 이상과열 방지 기능이 작동되었습니다. →P.61	플러그를 빼고 내용기가 충분히 식은 다음 물을 넣고 다시 플러그를 접속하십시오.
두 개의 표시등이 동시에 점멸하고 액정 표시가 회전한다	구연산 세척 중입니다. →P.66	구연산 세척을 취소하려면, 일단 플러그를 빼고 5초 이상 지난 다음 다시 플러그를 꽂으십시오.
E3 또는 E4 가 표시된다	고장 표시입니다.	제품 구입처 또는 조지루시 고객센터에 문의하여 주십시오.

원두정의만	문제	원인
속 뚜껑 패킹	●속 뚜껑 패킹은 소모품이므로 1년을 기준으로 확인하십시오. 원 뚜껑의 빈틈으로 증기가 새거나 하얗게 변색이 된 경우에는 패킹을 교환하시기 바랍니다. →P.65	
수지 부품	●원 뚜껑의 수지 부품은 사용하시는 데 수반되어 손상되는 경우가 있습니다. 수지부품이 변색되거나 까칠까칠해진 경우에는, 교환(유상수리)해 주십시오.	
기	본체가 뜨거워진다	●물의 온도나 실온이 높은 경우에 본체 바깥쪽이 약 140°F(60°C) 까지 올라가는 경우가 있으나, 고장은 아닙니다.
기	전원 코드가 뜨거워진다	●물을 끓이는 중에는 전원 코드가 뜨거워지는 경우가 있습니다만 고장은 아닙니다.
타	원 뚜껑을 열고 닫을 때 '딸깍 딸깍' 소리가 난다	●만일의 경우 제품이 쓰러지더라도 물이 흘러나오지 않도록 하기 위해 추가 움직임은 소리입니다. 고장이 아닙니다.
	표시부에 김이 서린다	●수도꼭지에 대고 직접 물을 받거나 싱크대에 내려놓아 바닥이 젖거나 하면 본체에 물이 스며들어 표시부에 김이 서릴 수 있습니다. 쇼트나 감전의 원인이 되므로 사용을 중지하십시오.

내용기(블소 가공)는 사용하시다 보면 손상되는 경우가 있습니다. 구입하신 판매점 또는 조지루시 고객센터에 문의하여 주십시오. 1-800-733-6270

사 양

모델명	CD-JUC22	CD-JUC30
정격용량	2.2L	3.0L
전원	교류 120V 60Hz	
소비전력	800W	
평균보온시 소비전력	208°F(98°C)	약 41W
	195°F(90°C)	약 35W
	140°F(60°C)	약 15W
전원코드	0.9m	
외형규격(약 cm)	폭 21.5 x 두께 28 x 높이 24.5	폭 21.5 x 두께 28 x 높이 28.5
중량(코드포함)	약 2.1kg	약 2.3kg

- 평균 보온시 소비전력이란 1시간당을 나타내고, 실온 73°F(23°C)에서 만수 보온의 경우입니다.
- 높이는 손잡이를 내려놓은 경우의 규격입니다.
- 특정 지역(높은 산, 흑한지)에서는 소정의 성능이 확보되지 않는 경우가 있습니다. 이러한 곳에서의 사용은 가능한 한 피해 주십시오.

安全上のご注意 必ずお守りください

- ここに表した注意事項は、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。
- いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。

警告

取り扱いを誤った場合、死亡または重傷※1を負うことが想定される内容を表します。



△記号は、警告・注意を促す内容があることを告げるものです。具体的な注意内容は図の中や近くに文章や絵で表します。

注意

取り扱いを誤った場合、傷害※2または物的損害※3の発生が想定される内容を表します。



⊘記号は、禁止の行為であることを告げるものです。具体的な禁止内容は図の中や近くに文章や絵で表します。



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。具体的な指示内容は図の中や近くに文章や絵で表します。

※1 重傷とは、失明・けが・やけど（高温・低温）・感電・骨折・中毒などで、後遺症が残るものおよび治療に入院・長期の通院を要するものをさします。

※2 傷害とは、治療に入院・長期の通院を要さないけがややけど・感電などをさします。

※3 物的損害とは、家屋・家財および家畜・ペットなどにかかわる拡大損害をさします。

警告

<p>改造はしない。また修理技術者以外の人は分解したり修理をしない 火災・感電・けがの原因になります。修理は象印力スタマーサービスにご相談ください。</p>	<p>満水表示以上の水を入れない 湯がふきこぼれ、やけどの恐れがあります。</p>	<p>コードや差し込みプラグが傷んだり、コンセントの差し込みが緩いときは使用しない 感電・ショート・発火の原因になります。</p>
<p>水に浸けたり、水をかけたりしない 流し台など水にぬれた場所に置かない ショート・感電の恐れがあります。</p>	<p>上ぶたをつけたまま残り湯を捨てない 上ぶたがはずれたときに湯がかかって、やけどの恐れがあります。</p>	<p>交流120V以外では使用しない 火災・感電の原因になります。</p>
<p>ぬれた手で差し込みプラグを抜き差ししない 感電・けがの恐れがあります。</p>	<p>本体を抱きかかえたり、傾けたり、揺すったり、上ぶたを持って移動や排湯をしない 自動給湯ロックされていても、本体を傾けたり倒したりすると注ぎ口や蒸気口から湯が流れ出て、やけどの恐れがあります。</p>	<p>水以外のものを入れたり、沸かしたりしない 泡立ちが起こり、内容物がふき出して、やけどの恐れがあります。また水路が詰まったり内容物の焦げつきや腐食・フッ素被膜がはがれる原因になります。 ●牛乳・酒・スープ・備長炭・ティーバッグ・お茶の葉 ●インスタント食品の調理 ●レトルト食品のあたためや食材をポリ袋などに入れて加熱する調理</p>
<p>蒸気口に触ったり、手や顔を近づけない やけどの恐れがあります。特に乳幼児には触らせないようご注意ください。</p>	<p>ポットを転倒させない 自動給湯ロックされていても、本体を傾けたり倒したりすると注ぎ口や蒸気口から湯が流れ出て、やけどの恐れがあります。</p>	<p>器具用プラグの先端にピンなど金属片やごみを付着させない 感電・ショート・発火の原因になります。</p>
<p>蒸気口をふききなどでふさがない 湯がふきこぼれ、やけどの恐れがあります。上ぶたの変形・変色や故障の原因になります。</p>	<p>コードを傷つけない 無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、高温部に近づけたり、重いものを載せたり、挟み込んだり、加工したりするとコードが破損し、火災・感電の原因になります。</p>	<p>上ぶたを勢いよく閉めない 湯がふきこぼれ、やけどの恐れがあります。</p>
<p>子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わない やけど・感電・けがの恐れがあります。</p>	<p>氷を入れて保冷用に使わない 結露が生じ、感電・故障の原因になります。</p>	<p>湯沸かし中に上ぶたを開けない</p>
<p>器具用プラグをなめさせない 感電・けがの恐れがあります。特に乳幼児には触らせないようご注意ください。</p>		

警告

<p>差し込みプラグはコンセントの奥までしっかり差し込む 感電・ショート・発煙・発火の原因になります。</p>	<p>差し込みプラグの刃（プラグの先端）および刃の取付面にほこりが付着している場合はよくふく 火災の原因になります。</p>	<p>異常・故障時には直ちに使用を中止する そのまま使用すると、発煙・発火・感電・けがの原因になります。 ●異常・故障例 ●差し込みプラグ・コードが異常に熱くなる ●コードに傷がついたり、触れると通電したりしなかったりする ●本体が変形したり、異常に熱くなる ●本体から煙が出たり、焦げくさいにおいがする ●本体の一部が割れたり、緩みやがたつきがある ●蒸気が10分以上出続け、保温に切りかわらない このような場合は、すぐに差し込みプラグを抜いて、販売店に必ず点検・修理を依頼する</p>
<p>定格15A以上のコンセントを単独で使う 他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して、発火の原因になります。</p>	<p>上ぶたは確実に閉める 倒れたときに湯が流れ出て、やけどの恐れがあります。</p>	
<p>この機器は、安全に対する責任者によってこの機器の使用に関する指揮管理または指示が与えられない限り、運動能力、感覚能力もしくは知的能力が低下した、または経験および知識が不足した人（子供を含む）による使用を意図していない。子供は、機器で遊ばないことを確実なものとするよう指揮管理を受けることが望ましい</p>		

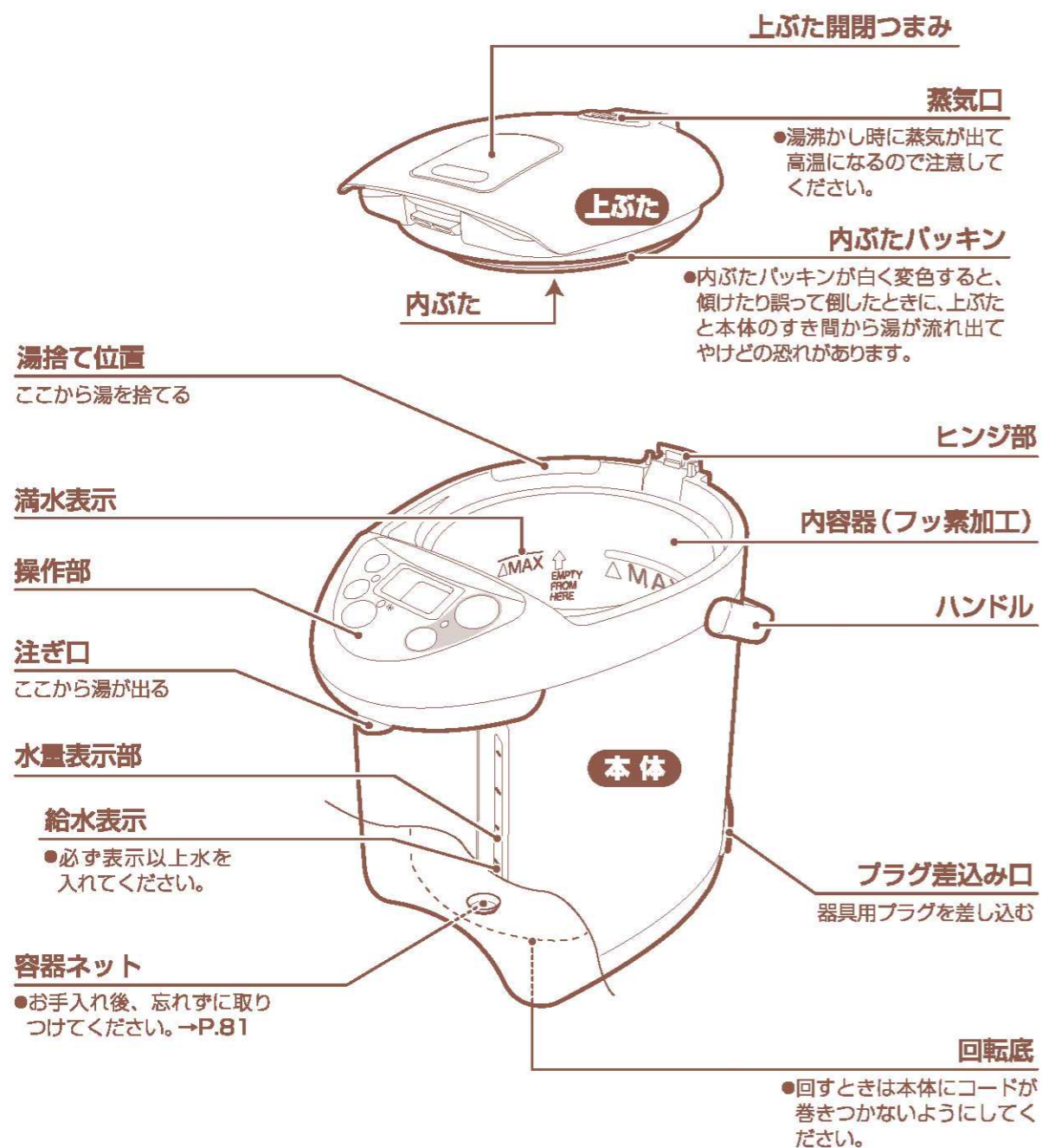
注意

<p>上ぶたを開けるときの、出る蒸気に触れない やけどの恐れがあります。</p>	<p>壁や家具の近くで使わない 蒸気または熱で壁や家具を傷め、変色・変形の原因になります。</p>	<p>使用時以外は、差し込みプラグをコンセントから抜く けが・やけど・絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。</p>
<p>使用中や使用後しばらくは高温部に触れない やけどの恐れがあります。</p>	<p>湯沸かし中は、湯を注がない 湯が飛び散り、やけどの恐れがあります。</p>	<p>お手入れは冷めてから行う 高温部に触れ、やけどの恐れがあります。</p>
<p>本体を持ち運ぶときは、上ぶた開閉つまみに触れない 上ぶたが開いて、けが・やけどの恐れがあります。</p>	<p>専用の電源コード以外は使用しない 電源コードは他の機器に転用しない また海外仕様の電気製品に使用しない 故障・発火の原因になります。</p>	<p>差し込みプラグを抜くときは、コードを持たずに必ず先端の差し込みプラグを持って抜く 感電・ショート・発火の原因になります。</p>
<p>出湯中に本体を回さない 湯が飛び散り、やけどの恐れがあります。</p>	<p>内ぶたパッキンが白く変色したら交換する 傾けたり誤って倒したときに湯が流れ出て、やけどの恐れがあります。</p>	<p>電源コードが破損した場合には、製造者もしくはその代理店から入手できる特別に製造したコードまたはその組立品と交換すること</p>
<p>不安定な場所や熱に弱い敷物の上では使用しない 火災の原因になります。</p>		

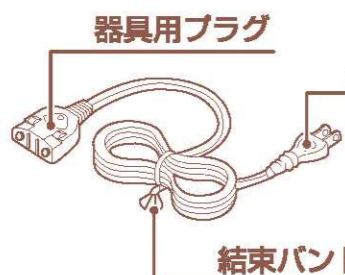
お願い

<p>空だきはしない 火災・故障の原因になります。</p>	<p>凍結する恐れのある場所に長時間電源を切って放置する場合は、必ず内容器内の水を完全に捨てる凍結による故障の原因になります。</p>	<p>操作部・水量表示部には湯がかからないように注意する 故障の原因になります。</p>
<p>落とす・ぶつけるなどの衝撃を与えない 故障・破損の原因になります。</p>	<p>本体を引きずって移動しない 机などに傷がつく恐れがあります。</p>	<p>他の電気機器に蒸気が当たる場所では使用しない 蒸気により、電気機器の火災・故障・変色・変形の原因になります。</p>
<p>キッチン用収納棚などの上で湯沸かしをする場合、蒸気が天井部分に当たらないように注意する 変色・変形の原因になります。</p>	<p>ラジオなどの近くで使わない ラジオ・テレビ・無線機・インターホンなどへの影響のないところまで離して使ってください。 雑音が入る恐れがあります。</p>	
<p>熱源のそばやIH調理器の上で使用しない 火災・破損の原因になります。</p>		

各部のなまえと扱い方



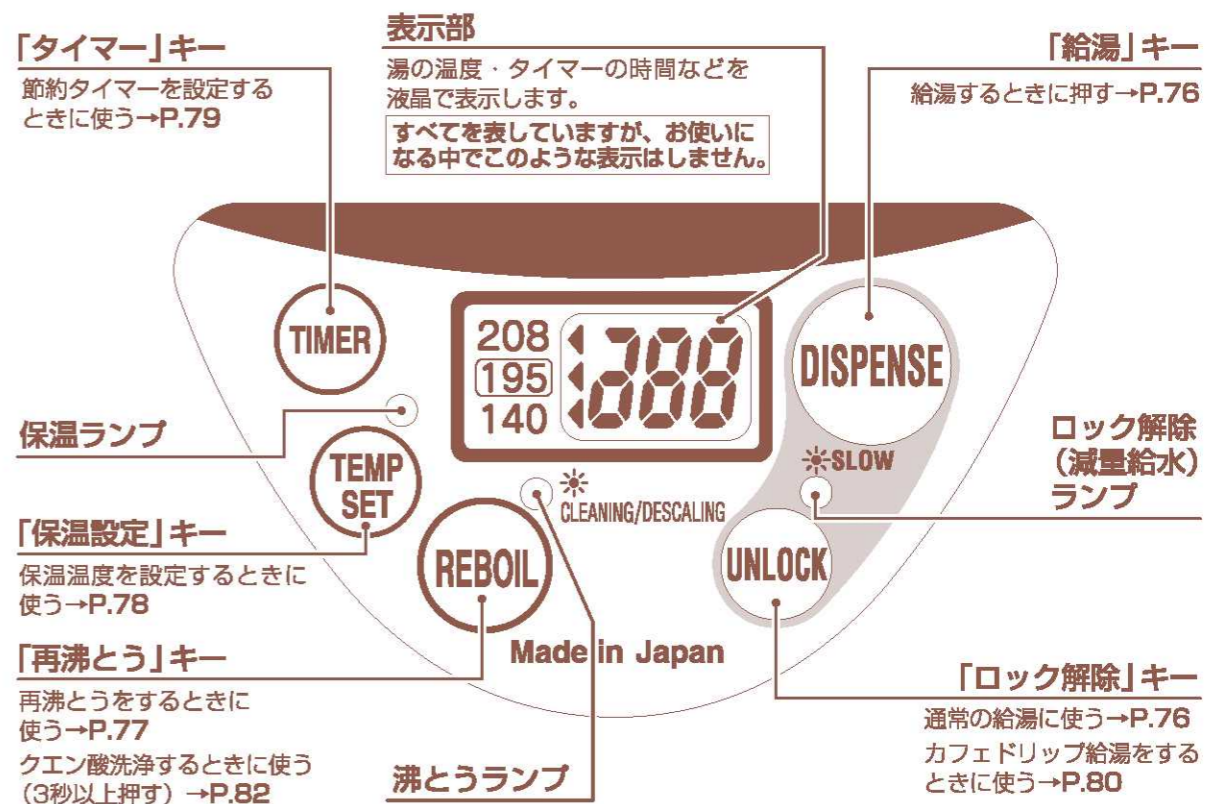
電源コード



●使用の際には電源コードを束ねている結束バンドをはずしてください。
●電源コードは束ねて使用しないでください。(電源コードが熱くなり、故障の原因になります。)

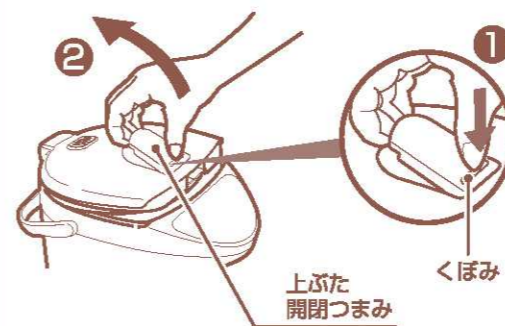
操作部

●キーは確実に押してください。



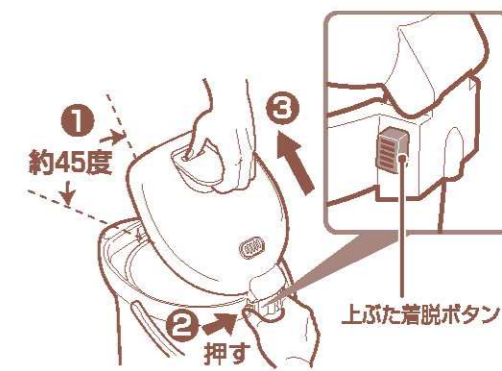
上ぶたの開け方・閉め方

- 開け方**
- ①「上ぶた開閉つまみ」のくぼみを押す
 - ②そのまま引き上げ、上ぶたを開ける
- 閉め方** 上ぶたを「カチッ」と音がするまで確実に押し込む



上ぶたのはずし方・つけ方

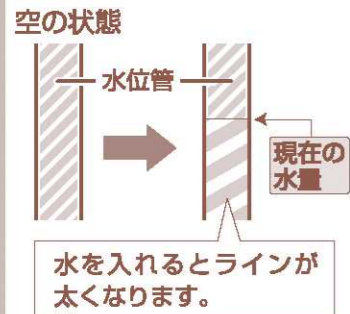
- はずし方**
- ①上ぶたを約45度開ける
 - ②「上ぶた着脱ボタン」を押す
 - ③押したまま、斜め上に引き抜く
- つけ方** 斜め上から奥に元どおり押し込む



湯を沸かす

1 上ぶたを開け、別の容器で水を入れる

水位管のラインの太さがかわり水の量がひと目で分かります。



お願い

- 蛇口から水を直接入れたり、流し台に置いて底面をぬらさないでください。(本体に水が入り故障の原因)
- 本体および操作部に水がかからないように注意してください。(水が入り故障の原因)

- 「満水表示」以上、水を入れしないでください。(蒸気口から湯がひきこぼれる原因)
- 熱湯を入れしないでください。(空だき防止機能がはたらく原因) →P.77
- 水以外のものは入れないでください。
- 市販の水質改質材(炭など)やミネラル添加材を入れて使用しないでください。(かけらが詰まり故障の原因)

使いはじめはプラスチックなどのおいがすることがありますが、ご使用とともに少なくなります。

●初めてお使いになるとき

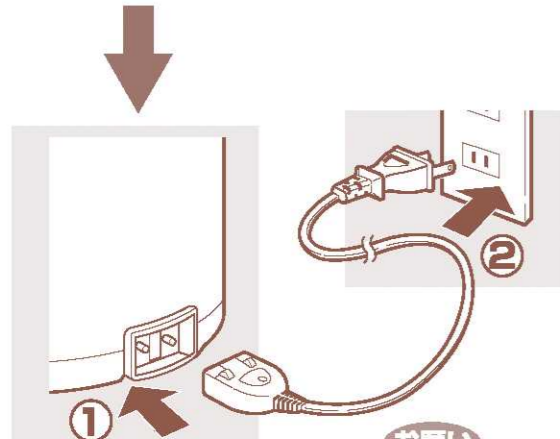
●長期間お使いにならなかったとき

一度満水表示まで水を入れ、手順通りに湯を沸かしてください。その後、1L程度給湯し残り湯を捨ててから、お使いください。(容器ネットは必ず取りつけてください。)

●ミネラルウォーターやアルカリイオン水のご使用について

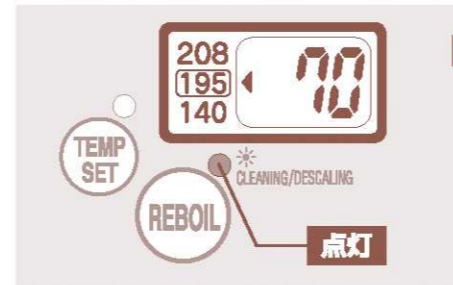
ミネラルウォーターやアルカリイオン水を使用すると、水面に細かな浮遊物や内容器に乳白色のザラザラしたものがつく場合があります。これは水の成分(ミネラル分)であり、有害ではありません。ミネラルウォーターやアルカリイオン水をご使用になる場合は、こまめにお手入れをしてください。

2 上ぶたを閉めプラグを接続する



蒸気セーブを行いながら自動的に湯沸かしを開始

沸とうランプが点灯し、液晶表示部に水温を表示する
170°F以下：10°Fきざみ
175°F以上：「175」→「180」→「185」→「190」→「195」→「200」→「205」→「212」



蒸気セーブ(沸とう)

沸とう直前にヒーターのパワーを下げ、気になる蒸気をおさえた、沸とう湯沸かし機能です。(湯温は約212°Fになります。)

- 室温が低い冬場や湯の量が少ない場合は蒸気が見えやすくなります。

湯沸かしが完了すると自動的に保温を開始(195保温)



湯沸かしが終わるまでの時間
2.2L 約23分*
3.0L 約25分*

(室温73°F、水温73°F、満水の場合)

*この時間には沸とう後のカルキとばし時間(約3分)を含みます。

約195°Fになると液晶表示部の温度表示が「195」にかかります。



湯沸かし完了後、湯温が約195°Fになるまでの時間

2.2L 約30分
3.0L 約35分

(室温73°F、満水の場合)

- 保温の設定
208保温 →P.78
140保温 →P.78

お願い

- 保温中に湯が少なくなったら水をつぎ足してください。(自動的に湯沸かしが始まります。)ただし、つぎ足す水の量が少ないと湯沸かしにならない場合があります。その場合は「再沸とう」キーを押してください。→P.77
- やけどの恐れがありますので、以下の内容をお守りください。
 - ・蒸気口にふきんをかけない
 - ・蒸気口から出る蒸気に注意する
 - ・沸とうランプ点灯中は上ぶたを開けない
 - ・湯沸かし中は湯を注がない

温度換算表

華氏(°F)	摂氏(°C)
212	100
208	98
195	90
140	60
73	23

湯を注ぐ

1 UNLOCK を押す



ロック解除ランプが点灯し、湯が注げる状態になります。

●ロック解除ランプが消えているときは湯は出ません。

お願い

●内容器が空のとき、ロック解除して「給湯」キーを押さないでください。

2 DISPENSE を押して湯を注ぐ



注ぐとき本体が回らないように注意してください。

- 湯沸かし直後やしばらく給湯していないときは、湯がぬるい場合があります。1杯目の湯は捨ててください。
- 湯沸かし中は湯を注がないでください。
- 沸とう直後は湯が出にくいことがあります。
- 湯沸かしおよび保温中は本体が熱くなりますので注意してください。



注ぎ終わると約10秒後にロック解除ランプが消え、「自動給湯ロック」がかかります。

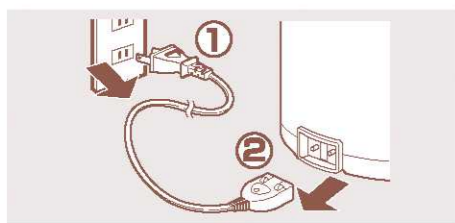
自動給湯ロック

- うっかり「給湯」キーに触れたとき、湯が出ない安全機能です。
- 注がないときも約10秒後にロックされます。

湯を注いだあと、製品を傾けたり、揺すらないでください。
(注ぎ口からしずくが垂れてやけどの恐れ)

残り湯を捨てる

1 プラグを抜き、上ぶたをはずす



2 両手で本体を持ち「湯捨て位置」からすてる



湯を捨てるときは

- 捨てる湯や蒸気に注意してください。(やけどの恐れ)
- 注ぎ口からしずくが垂れることがあるので注意してください。(やけどの恐れ)

お願い

- ぬれた手で差し込みプラグや器具用プラグを持たないでください。(ショート・感電の恐れ)
- 上ぶたは必ずはずして湯を捨ててください。(上ぶたがはずれ、やけどの原因)
- 操作部やヒンジ部・ハンドル・プラグ差し込み口に湯がかからないよう注意してください。(やけど・故障の原因)
- 容器ネットをなくさないでください。
- 1日1回は残り湯を捨ててください。(水アカの付着の原因になります。)

空だき防止



●空だきを繰り返すとフッ素被膜が変色したり、はがれたりする原因になりますのでご注意ください。

次のようなときは、過熱による故障を防ぐために空だき防止機能がはたらいてヒーターへの通電が止まり、表示とブザーでお知らせします。

- 水を入れずにプラグを接続したとき
- 給水表示以下の水量で湯沸かししたとき
- 湯を使いきったまま放置したり、給水するため上ぶたを開けたまま放置したとき
- プラグを接続後、すぐ熱湯を入れたとき

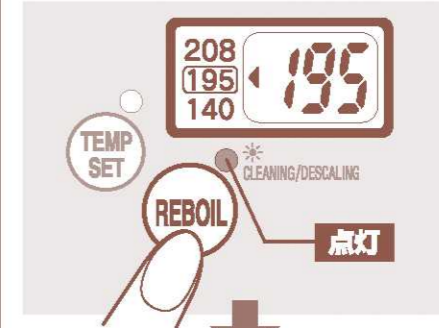
処置

プラグを抜き、内容器が十分冷めてから水を入れ、再びプラグを接続する

再沸とう

保温中の湯を再び沸かすときに使います。

REBOIL を押す 沸とうランプが点灯し、湯沸かしを開始



再沸とうが終わるまでの時間

(室温73°F(23°C)、満水の場合)

208保温の場合
約3~4分
195保温の場合
約5~7分

再沸とうが完了すると保温に切りかわります

お願い

- 再沸とう時は、蒸気セーブにならないことがあります。
- 再沸とう中は湯を注がないでください。
- 再沸とう後しばらくは湯が出にくいことがあります。

●再沸とうさせるときは、給水表示以上の湯が入っていることを確かめてから「再沸とう」キーを押してください。

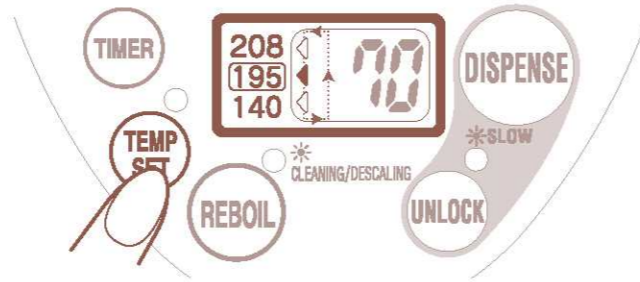
208保温 / 140保温 / 節約タイマー

TEMP SET を押して設定を切りかえる

キーを押すたびに表示部の「◀」マークが移動しますので用途に応じて合わせてください。

195 → 208 → 195 → 140
(初期)

プラグをはずし、再びプラグを接続すると195保温に戻ることがあります。



●切りかえは保温中でも行えます。
(湯の温度により、自動的に再沸とうを開始する場合があります。)

プラグがはずれた場合

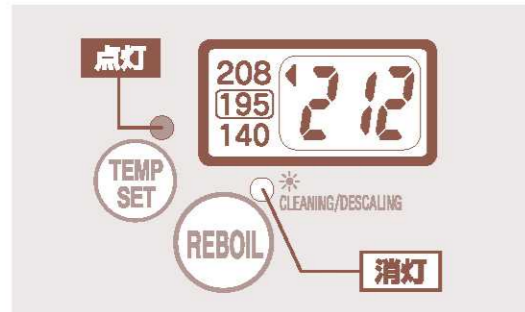
- 誤ってプラグがはずれた場合、再びプラグを接続してください。
- 数分間プラグがはずれた状態が続いたあと、再びプラグを接続すると、195保温に戻り、自動的に再沸とうを開始することがあります。

コーヒーや紅茶・カップめん

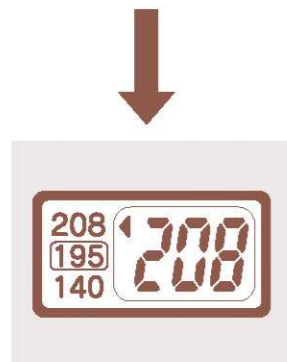
208保温

208°Fはコーヒーや紅茶・カップめんをつくるのに適した温度です。

「208」を選ぶ



湯沸かしが終わると沸とうランプが消灯、保温ランプが点灯



湯温が約208°Fになると温度表示が変わる

●沸とうし続けるのを防ぐため、気圧などの条件によっては、205~207°Fで保温することがあります。

玉露 (日本茶) に

140保温

140°Fは玉露 (日本茶) に適した温度です。

「140」を選ぶ

湯沸かしが終わると沸とうランプが消灯、保温ランプが点滅

(保温中に設定した場合、140保温設定の2秒後に点滅にかわります。)

湯温が約140°Fになると温度表示が変わり、保温ランプが点滅から点灯にかわる



湯沸かし後、湯温が140°Fになるまでの時間

2.2Lの場合	約4時間10分
3.0Lの場合	約4時間30分

(室温73°F、満水の場合)

- 水量・室温などにより時間が変化することがあります。
- 湯の温度を早く下げたい場合は、湯の量を減らしてください。
- 湯温が下がっている途中で給水すると、沸とうしないことがあります。

節約タイマー (6H~10H)

就寝時などしばらく使わないときは、時間を設定することにより電気代を節約できます。
(節約タイマー中はヒーターへの通電が止まります。)

TIMER を押し、節約タイマー (6H~10H) に設定する



押すたびに設定時間が切りかわります。

節約タイマーが自動的に開始

設定時間後に湯沸かし完了

沸とうランプが消灯、保温ランプが点灯

室温・水温・水量により設定時間前に湯沸かしが完了することがあります。

お願い

- タイマーを取り消すときは、「タイマー」キーを数回押すか「再沸とう」キーを1回押してください。
- 一度プラグがはずれると、節約タイマーは解除されますので、再度設定してください。

温度換算表

華氏 (°F)	摂氏 (°C)
212	100
208	98
207	97
205	96
195	90
140	60
73	23

カフェドリップ給湯

カフェドリップ給湯

少量（通常給湯の約60%）ずつ給湯できるので、湯のはね返りが少なくコーヒードリップに最適です。

UNLOCK を2回押す

減量給水ランプが点滅し、ドリップモードにかわります。



DISPENSE を押して湯を注ぐ

ランプが消えると「自動給湯ロック」がかかります。



- カフェドリップ給湯になったあと、さらに「ロック解除」キーを押すと、通常の給湯モードに戻ります。
- 減量給水ランプが点滅している間（約60秒）注げます。
- 湯の量が少ないときは、「給湯」キーを押してから湯が出るまで時間がかかります。
- 湯の量が少ないときや、沸とう後しばらくは湯が出にくいことがあります。

お願い

- やけどに十分注意してください。
- 簡易型レギュラーコーヒーは、ドリッパーが倒れないようにしっかりとカップにセットしてご使用ください。
- コーヒーをドリップするときは1杯目の湯は捨ててください。（湯がぬるい場合があります。）

お手入れ

必ずプラグを抜き、残り湯を捨て、本体が冷めてから行ってください。

お願い

- 底がぬれた状態で製品を逆さまにして乾燥させないでください。（内部に水が入り、故障・さびの原因）
- シンナー・ベンジン・みがき粉・たわし類（ナイロン・金属製など）・漂白剤などを使わないでください。（フッ素被膜が傷つく原因）
- 食器洗い乾燥機、食器乾燥器を使用しないでください。（樹脂の変形の原因）
- 長期間使用しないときは、十分乾燥させて、においがつかないようにし、ポリ袋などに入れて保管してください。

内ぶた

ぬれた柔らかいスポンジで汚れをふき取る

内容器

定期的にクエン酸洗浄をする →P.82

以下のようなときに、クエン酸洗浄を行ってください。

- 赤さび状の斑点（もらいさび）がある
- 乳白色・黒色などの変色・膜状のものが浮遊している
- 湯を沸かしたとき、大きな音がる
- 湯がにおう

（使用される水質や湯沸かしの回数によって汚れの状態は異なります。）

容器ネット

内容器からはずし、ブラシで洗う

引き抜くとはずれます。取りつけるときは、しっかりと押し込みます。

汚れが取れない場合は、容器ネットを交換してください。→P.82

- 必ず取りつけて使用する（異物が電動ポンプ内に入り、湯が出なくなる原因）

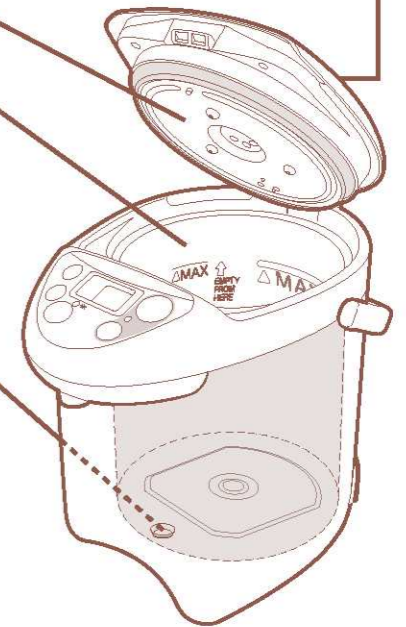
電源コード

乾いた柔らかい布で汚れをふき取る

本体・上ぶた

よく絞った柔らかい布で汚れをふき取る

●丸洗いや操作パネル部には水をかけないでください。（内部に水が入り、故障・さびの原因）



内ぶたパッキンの交換

内ぶたパッキンは消耗品です。1年を目安にご確認ください。

新しい内ぶたパッキンは、ぬれた柔らかいスポンジでふいてから取りつけてください。

はずし方

- ① 3本のネジを緩める
- ② 内ぶたパッキンをはずす

お願い

●ネジは上ぶたからはずさないでください。万一はずれた場合、ネジをなくさないでください。

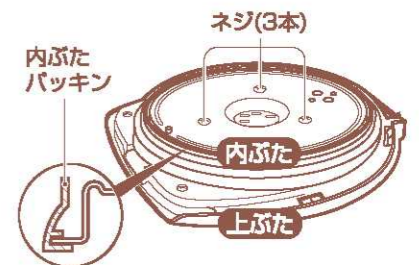
つけ方

- ① 内ぶた外周に、内ぶたパッキンを図の通りきっちりとはめ込む
- ② ネジを確実に締めつける

お願い

●内ぶたをはずした場合は、正しく取りつけてください。

内ぶたパッキンが白く変色してきたら... → 新しい内ぶたパッキン（有料）と交換してください。



内ぶたパッキンが白く変色すると、傾けたり誤って倒したときに、上ぶたと本体のすき間から湯が流れ出てやけどの恐れがあります。内ぶたパッキンを交換しても蒸気が漏れたり、湯がふきこぼれるときは、その他の部品が傷んでいることがありますので象印カスタマーサービスにお問い合わせください。

クエン酸洗浄

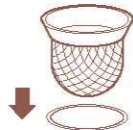
クエン酸洗浄中の湯は飲まない

お願い

泡立ち・ふきこぼれ防止のため弊社のポット内容器洗浄用クエン酸 (CD-K03E-JU) をお使いください。(別売品) → 下記参照

準備

内容器に容器ネットが取り付けられているか確認する



お願い

●容器ネットが汚れている場合は、内容器からはずし、ブラシで洗って再度取りつけてください。

1

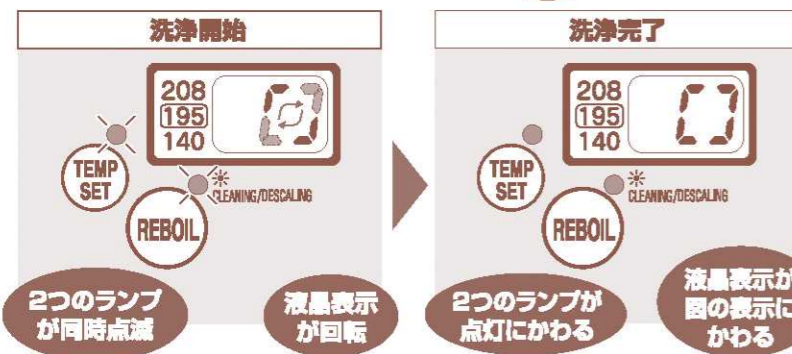
コップにクエン酸 (CD-K03E-JU) 1包を入れて、ぬるま湯で溶かし、内容器に水と一っしょに満水表示 (△MAX) まで入れる

お願い

●水は満水表示以上入れないでください。(ふきこぼれる恐れ)

2

上ぶたを閉めプラグを接続して、REBOIL を3秒以上押す



洗浄時間 ※
約1時間30分

※洗浄時間は、水量・水温・室温などにより多少かわります。

お願い

●汚れが落ちにくい場合や湯が出にくい場合は、繰り返しクエン酸洗浄をしてください。

●ミネラルウォーターやアルカリイオン水をご使用になる場合は、内容器や容器ネットにカルシウムなどの汚れが付着しやすくなります。また、内容器や容器ネットに付着した水アカなどの汚れをそのままにしておくと、湯沸かし中の音が大きくなったり、湯が出にくくなります。ミネラルウォーターやアルカリイオン水をご使用になる場合は、こまめにお手入れしてください。

途中でクエン酸洗浄を取り消す場合は
プラグを5秒以上 抜いてください。

3

プラグ・上ぶたをはずして湯を湯捨て位置から捨てる (ヒンジ部に湯がかからないように注意してください。)

4

水だけを沸かし、湯をコップ1杯程度吐出させたあと、残りの湯を捨てる (内容器および注ぎ口内部をすすぐため)

湯を捨てるときは

- 捨てる湯や蒸気に注意してください。(やけどの恐れ)
- 注ぎ口からしずくが垂れることがあるので注意してください。(やけどの恐れ)

部品の交換・購入について

- 損傷した場合は、新しい部品と交換 (有料) してください。
- お買い求めの際には製品の型名および部品名をご確認のうえ、お買い上げの販売店または、象印カスタマーサービスでお求めください。
Zojirushi Customer Service
1-800-733-6270 www.zojirushi.com

部品名	部品番号
内ぶたパッキン	625702-00
容器ネット	626251-00
ポット内容器洗浄用クエン酸 (30g×4包入)	CD-K03E-JU

商品Q&A

水以外のものを入れてもいいのですか?	故障の原因や、入れたものがふき出してやけどの恐れがあります。水以外のものは入れないでください。	▶ P.70
毎日湯はかえないといけないのですか?	水アカ付着の原因になりますので、1日1回は、残り湯を捨ててください。	▶ P.76
ミネラルウォーターを使用してもいいのですか?	使用できます。ただし、水面に細かな浮遊物や内容器に乳白色のザラザラしたものがつく場合があります。これは水の成分 (ミネラル分) であり、有害ではありません。	▶ P.75
アルカリイオン水を使用してもいいのですか?	使用できます。ただし、内容器にカルシウムが付着しやすくなります。まめにお手入れをしてください。	▶ P.82
クエン酸洗浄中に湯を飲んでしまった!!	クエン酸洗浄剤に記載されている内容に従ってください。	
電気ポットの電源を入れたままで外出しても大丈夫?	万一、水がなくなったときに空だき防止機能 (ヒーターへの通電を停止します) がはたらきますので、ご安心ください。	▶ P.77

故障かなと思ったとき

修理を依頼されるまえに、一度お調べください。

症状	原因	直し方
湯が沸かない	プラグがはずれていませんか?	プラグを差し込んでください。
湯がにおう	内容器に水アカなどがついていませんか?	クエン酸で内容器をお手入れしてください。→P.82
	お手入れ (クエン酸洗浄) されていますか?	
	長期間使わなかった。	一度湯を沸かし「給湯」キーを押し、1L程度の湯を注いだあと、残り湯を捨ててからご使用ください。→P.75
注ぎ口や蒸気口から湯がふきこぼれる	水を満水表示以上入れていませんか?	水を満水表示以下に減らしてください。
湯がぬるい	●湯沸かし直後やしばらく給湯していないときは、湯がぬるい場合があります。1杯目の湯は捨ててください。	
湯を注ぐ 湯が出ない 出にくい	沸とう直後数分間は、湯が出にくくなる場合があります。	一度上ぶたを開け、泡を逃がしたあと上ぶたを開けてください。(蒸気に注意)
	内容器・容器ネットに水アカなどがついていませんか?	内容器・容器ネットをお手入れしてください。→P.81
	自動給湯ロックになっていませんか?	(UNLOCK) を押してから (DISPENSE) を押してください。→P.77
	プラグがはずれていませんか?	プラグを差し込んでください。
	水路にカルシウムが付着して湯が出にくくなる場合があります。	クエン酸で内容器をお手入れしてください。→P.82

故障かなと思ったとき つづき

	症状	原因	直し方
保温	湯の中で膜状のものが浮遊している (フッ素被膜がはがれてきているのでは?)	水の成分(ミネラル分)によるもので、内容器の腐食やフッ素被膜のはがれではありません。	クエン酸で内容器をお手入れしてください。→P.82
	内容器に乳白色のザラザラしたものがつく (湯沸かし中に大きな音がする)	水の成分(ミネラル分)によるもので、内容器についた水アカなどの汚れをそのままにしておくと、音が大きくなります。	水アカ お使いいただいているうちに、水の中に含まれているカルシウムなどのミネラル分が、内容器や容器ネットに付着してきます。これは「水アカ」と言われているもので、有害ではありません。
	内容器に赤さび状の斑点がつく	水の中の鉄分によるもので、内容器の腐食ではありません。	
	湯が冷めやすい	湯が少なくなっていますか?	水を足し(満水表示以下)、 REBOL を押してください。
	湯がぬるい	節約タイマーにしていますか?	REBOL を押してください。→P.79

ごんない表示をしたときは	ランプが点灯し、液晶が図のような表示をする	 水が少なかったり、熱湯を入れたため、空だき防止機能がはたっています。→P.77	プラグを抜き、内容器が十分冷めてから水を入れ、再びプラグを差し込んでください。
	2つのランプが同時点滅し、液晶表示が回転する	 クエン酸洗浄中です。→P.82	クエン酸洗浄を取り消す場合、プラグをいったん抜き、5秒以上たってからもう一度接続してください。
	液晶が E3 ・ E4 表示をする	故障です。	お買い上げの販売店または象印カスタマーサービスまでご連絡ください。

上ぶたの消耗	内ぶたパッキン	●内ぶたパッキンは消耗品ですので、1年を目安にご確認ください。上ぶたと本体のすき間から蒸気が漏れたり、白く変色してきた場合は交換してください。→P.81
	樹脂部品	●上ぶたの樹脂部品は、ご使用にともない傷んでくる場合があります。樹脂部品が変色したりザラザラしてきた場合は、交換してください。

その他	本体が熱くなる	●湯温や室温が高い場合は本体外側が約140°F(60°C)になるときがありますが異常ではありません。
	電源コードが熱くなる	●湯沸かし中は、電源コードが熱くなる場合がありますが異常ではありません。
	上ぶたを開閉するときに「カラカラ」という音がする	●万一転倒した場合に、湯の流出を防止するためのおもりの動く音です。異常ではありません。
表示部がくもる	●蛇口から直接給水したり、流し台に直接置いて底面がぬれたりすると、本体に水が浸入し、表示部がくもることがあります。ショート・感電の原因になりますので使用を中止してください。	

仕様

型名	CD-JUC22	CD-JUC30	
定格容量	2.2L	3.0L	
電源	交流120V 60Hz		
消費電力	800W		
平均保温時消費電力	208°F(98°C)	約41W	約46W
	195°F(90°C)	約35W	約38W
	140°F(60°C)	約15W	約18W
コードの長さ	0.9m		
外形寸法(約cm)	幅21.5×奥行28×高さ24.5	幅21.5×奥行28×高さ28.5	
質量(コード含む)	約2.1kg	約2.3kg	

- 平均保温時消費電力とは、1時間当たりを示し室温73°F(23°C)で満水保温の場合です。
- 高さは、ハンドルを倒した場合の寸法です。
- 特定地域(高い山・厳寒地)においては、所定の性能が確保できないことがあります。こうした場所での使用はなるべくおさげください。

内容器(フッ素加工)は、ご使用にともない傷んでくる場合があります。お買い上げの販売店または、象印カスタマーサービスにご相談ください。1-800-733-6270

Memo Please use as notations.

A large rectangular area with horizontal dashed lines, intended for writing notes or memos. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page's content area.